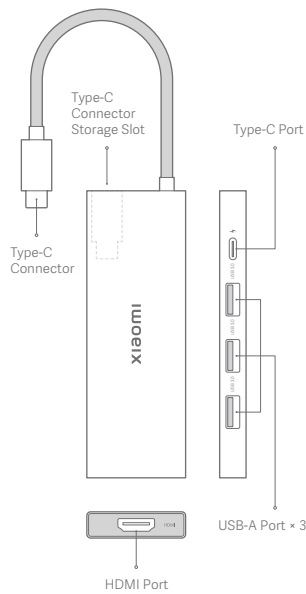
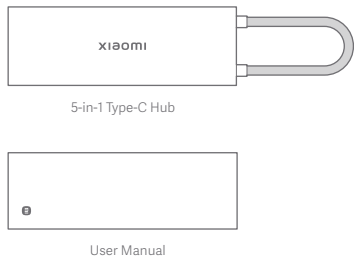


xiaomi 5-in-1 Type-C Hub User Manual	· 01
Xiaomi Type-C 五合一 Hub	
轉接器 使用說明書	· 05
Руководство пользователя концентратора	
Концентратор Xiaomi 5-in-1 Type-C Hub	
Руководство пользователя	· 09
Manual de usuario de	
Xiaomi 5-in-1 Type-C Hub	· 13
Manuel d'utilisation du	
Xiaomi 5-in-1 Type-C Hub	· 17
Xiaomi 5-in-1 Type-C-hub	
Gebruikershandleiding	· 21
Instrukcja obsługi koncentratora	
5 w 1 ze złączem typu C Xiaomi	· 25
Manual do utilizador de	
Hub Tipo C 5 em 1 Xiaomi	· 29
Xiaomi 5-in-1 Typ-C-Hub	
Bedienungsanleitung	· 33
Manuale utente Xiaomi 5-in-1	
Type-C Hub	· 37
Посібник користувача концентратора	
Xiaomi 5-in-1 Type-C Hub	· 41
คู่มือการใช้งานฮับ Type-C Xiaomi 5-in-1	· 45
Panduan Pengguna Xiaomi 5-in-1	
Type-C Hub	· 49
Xiaomi 5-in-1 Type-Cハブ取扱説明書	· 53
Uživatelská příručka pro rozbočovač	
typu C 5 v 1 Xiaomi	· 57
Manual del usuario del Hub Xiaomi	
Tipo-C 5 en 1	· 61
Hub Tip-C 5-în-1 Xiaomi - Manual	
de utilizare	· 67
دليل مستخدم محور Xiaomi من النوع C 5 في 1	· 71

Product Overview



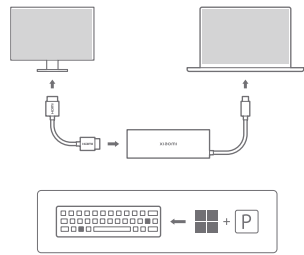
Package Contents



Note:
Illustrations of product and accessories in the user manual are for reference purposes only. Actual product and functions may vary due to product enhancements.

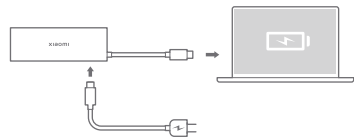
How to Use

1. Projecting your laptop screen to an external display device. Connect an external display device to the hub via a HDMI cable as shown above. Press  and P on the keyboard simultaneously, and select a Windows projection mode to start projection.



Note:
Please ensure the data cable supports HDMI 2.0 or above, the laptop's Type-C port supports DP1.4 or above, the display supports 4K@60 Hz input, and the HDMI interface supports Ultra High-Definition (UHD) 4K@60 Hz (Max.) output.

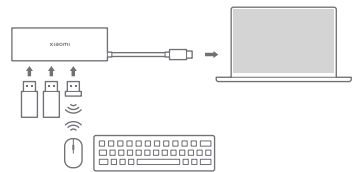
2. Supplying power to the laptop via the hub's Type-C port



Connect the Type-C connector of a power adapter to the hub as shown above to charge the laptop.

Note:
1. Please ensure your laptop can be charged via its Type-C port.
2. Be sure to use your laptop's original power adapter that supports PD3.0, otherwise the laptop or hub may malfunction.

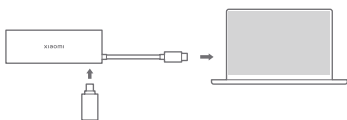
3. Connecting external USB-A devices



Connect your USB-A devices to the hub as shown above, then your laptop will automatically recognize the devices.

Note:
1. If your USB-A devices require a larger current than the hub's maximum USB-A output or your laptop's maximum Type-C output, your USB-A devices may not function properly.
2. You can plug your laptop's power adapter into the hub's Type-C port to improve the output power.

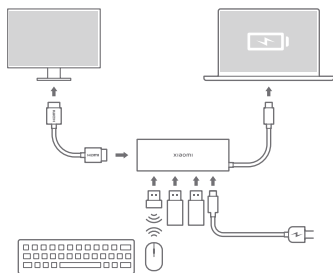
4. Connecting an external Type-C device



Connect your Type-C device to the hub as shown above, then your laptop will automatically recognize the device.

Note: If your Type-C device requires a larger current than the maximum Type-C output of the hub or laptop, your Type-C may not function properly.

5. Usual desktop combination



Note:

1. Before using the hub, please check if your laptop's Type-C port is full-featured. If so, it can support the hub's full-featured output; if not, it can only support partial extension.
2. If multiple external devices are connected, please keep the load of your laptop and external devices within the maximum power of the power adapter, otherwise the power adapter may be damaged.

Specifications

Model: XMDS05YM

Connector: Type-C

Ports: Type-C/USB-A × 3/HDMI

Input: Type-C connector 5 V=3 A (Max.)

Type-C port 20 V=5 A (Max.)

Output: Type-C connector 20 V=4.5 A (Max.)

Type-C port 5 V=1.5 A (Max.)

USB-A ports 5 V=1.5 A (Max.)

HDMI Port's Supported Resolution: 4K@60 Hz (Max.)

Operating Temperature: 0°C to 35°C

Manufactured for: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Manufactured by: Beijing Yueme Technology Co., Ltd.

(a Mi Ecosystem company)

Address: Room C608, Building No. B-2, Zhongguancun Dongsheng Science and Technology Park · Phase I, No. 66, Xixiaokou Road, Haidian District, Beijing, China
For further information, please go to www.mi.com

Made in China

User Manual Version: V1.0

Regulatory Compliance Information

EU Declaration of Conformity

We, Beijing Yueme Technology Co., Ltd., hereby declare that this equipment is in compliance with the applicable Directives and European Norms, and amendments. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



WEEE Disposal and Recycling Information

All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.



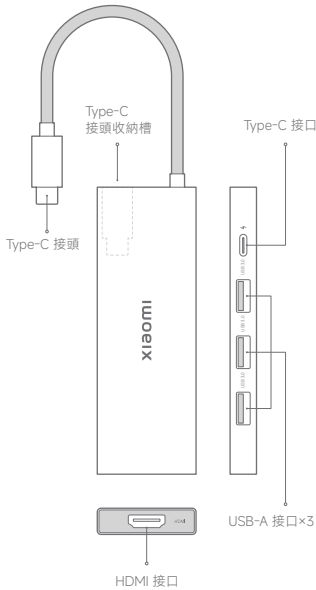
WARRANTY NOTICE

As a Xiaomi consumer, you benefit under certain conditions from additional warranties. Xiaomi offers specific consumer warranty benefits which are in addition to, and not instead of, any legal warranties provided by your national consumer law. The duration and conditions related to the legal warranties are provided by respective local laws. For more information about the consumer warranty benefits, please refer to Xiaomi's official website <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Except as prohibited by laws or otherwise promised by Xiaomi, the after-sales services shall be limited to the country or region of the original purchase. Under the consumer warranty, to the fullest extent permitted by law, Xiaomi will, at its discretion, repair, replace or refund your product. Normal wear and tear, force majeure, abuse or damage caused by the user's negligence or fault are not warranted. The contact person for the after-sale service may be any person in Xiaomi's authorized service network, Xiaomi's authorized distributors or the final vendor who sold the products to you. If in doubt please contact the relevant person as Xiaomi may identify.

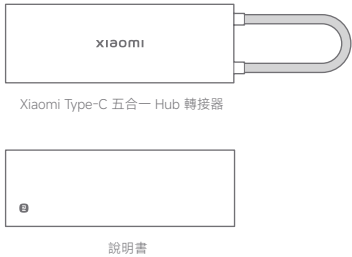
The present warranties do not apply in Hong Kong and Taiwan.

Products which were not duly imported and/or were not duly manufactured by Xiaomi and/or were not duly acquired from Xiaomi or a Xiaomi's official seller are not covered by the present warranties. As per applicable law you may benefit from warranties from the non-official retailer who sold the product. Therefore, Xiaomi invites you to contact the retailer from whom you purchased the product.

產品介紹

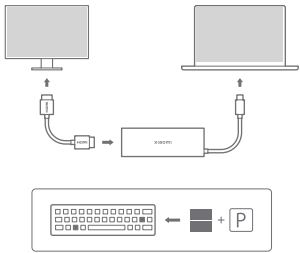


包裝清單



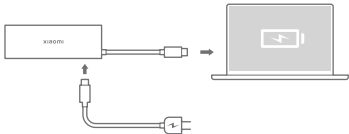
使用

1. 將筆記型電腦螢幕投影到外接顯示裝置上圖方式連線，同時按下鍵盤快捷鍵 **Windows + P**，選擇Windows投影螢幕模式，即可實現投影螢幕功能。



提示：
請使用HDMI 2.0及以上規格資料線，筆記型電腦Type-C接口需支援DP1.4及以上影片輸出協議，顯示器支援4K@60Hz輸入情況下，HDMI接口可支援4K@60Hz(MAX)超高畫質解析度輸出。

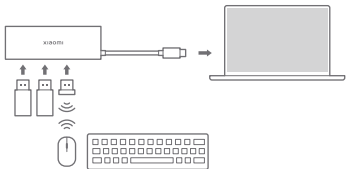
2. 透過轉接器Type-C接口向筆記型電腦供電。



將電源介面卡的Type-C接頭和本產品如上圖方式連線，即可實現對筆記型電腦充電功能。

- 提示：
- 1. 筆記型電腦Type-C接口需要支援充電功能。
 - 2. 需使用支援PD3.0協議的筆記型電腦原廠電源供應器，否則可能引起裝置故障。

3. 外接USB-A裝置。



將USB-A裝置和本產品如上圖方式連線，筆記型電腦即可自動識別該裝置。

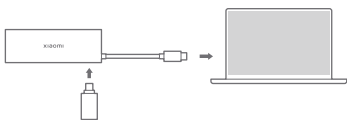
- 提示：
- 1. 如果外部裝置所需電流超出本產品USB-A或筆記型電腦Type-C最大輸出，外部裝置可能無法正常工作。
 - 2. 可以將筆記型電腦電源接口卡插入本產品Type-C接口，以提高輸出功率。

設備名稱：Xiaomi Type-C 五合 Hub 轉接器 型號（型式）：XMDS05YM

單元	限用物質及其化學符號					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr ⁶⁺)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
金屬外殼	○	○	○	○	○	○
塑膠內殼	○	○	○	○	○	○
電路板	—	○	○	○	○	○

備考1：「超出1 wt%」及「超出0.01 wt%」系指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。
備考2：「○」系指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
備考3：「—」系指該項限用物質為排除項目。

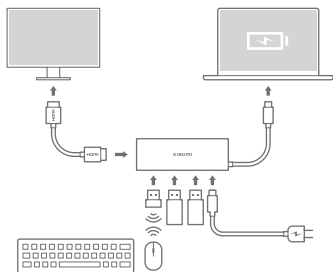
4. 外接Type-C裝置。



將Type-C裝置和本產品如上圖方式連線，筆記型電腦即可自動識別該裝置。

提示：如果外部裝置所需電流超出本產品Type-C或筆記型電腦Type-C最大輸出，外部裝置可能無法正常工作。

5. 典型桌面辦公組合使用方式。



提示：

1. 使用裝置前請確認筆記型電腦的Type-C接口規格，需具備全功能Type-C接口才能支援本產品全功能輸出，若非全功能Type-C接口僅能支援部分擴充套件。
2. 外接多個裝置時，請避免膝上型電腦與外接裝置負載超出電源介面卡最大功率，否則會造成電源介面卡損傷。

基本規格

型號：XMDS05YM

接頭：Type-C

接口：Type-C/USB-A×3/HDMI

輸入：Type-C接頭5V=3A (MAX)

Type-C接口20V=5A (MAX)

輸出：Type-C接頭20V=4.5A (MAX)

Type-C接口5V=1.5A (MAX)

USB-A接口5V=1.5A (MAX)

HDMI接口支援解析度4K@60Hz (MAX)

工作環境溫度：0°C- 35°C

委託商：小米通訊技術有限公司

製造商：北京悅米科技有限公司

(小米生態鏈企業)

製造商地址：北京市海澱區西小口路66號中關村東升科技園·北領地B-2樓6層C608

進口商：台灣小米通訊有限公司

進口商地址：臺北市中正區新生南路1段50號2樓之2

服務電話：02-77255376

本產品售後服務請查詢官網：www.mi.com/tw/service

(以下訊息僅供香港市場適用)

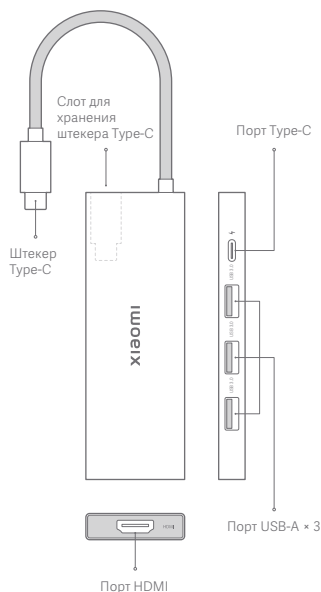
服務電話：852-30773620

本產品售後服務請查詢官網：www.mi.com/hk/service

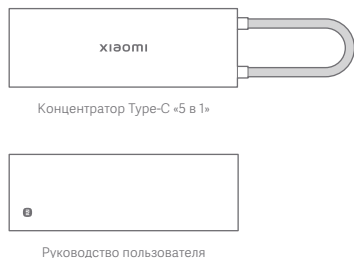
使用者手冊版本：V1.0

Перед использованием внимательно прочтите это руководство. Сохраните его — оно может понадобиться вам в дальнейшем.

Описание изделия



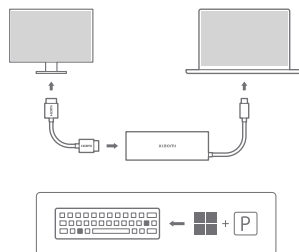
Комплект поставки



Примечание:
Иллюстрации изделия и его комплектующих в руководстве пользователя представлены исключительно в ознакомительных целях. Фактические характеристики прибора и его функции могут отличаться в связи с улучшениями продукта.

Как использовать

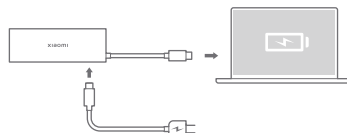
1. Проецирование экрана ноутбука на внешний дисплей. Подключите внешний дисплей к концентратору с помощью кабеля HDMI, как показано выше. Чтобы начать проецирование экрана, одновременно нажмите **■** и **P** на клавиатуре, а затем выберите режим проекции Windows.



Примечание:

Убедитесь, что кабель данных поддерживает стандарт HDMI 2.0 или более поздней версии, порт Type-C ноутбука поддерживает стандарт DP1.4 или более поздней версии, дисплей поддерживает входной сигнал с разрешением 4K и частотой 60 Гц, а интерфейс HDMI поддерживает выходной сигнал с разрешением Ultra High-Definition (UHD) 4K и частотой 60 Гц (макс.).

2. Питание ноутбука через порт Type-C концентратора

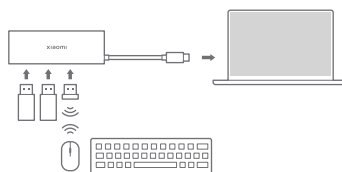


Подключите штекер Type-C адаптера питания к концентратору, как показано выше, для зарядки ноутбука.

Примечание:

1. Убедитесь, что ваш ноутбук можно заряжать через порт Type-C.
2. Используйте оригинальный адаптер питания ноутбука с поддержкой PD3.0, иначе ноутбук или концентратор могут выйти из строя.

3. Подключение внешних устройств USB-A

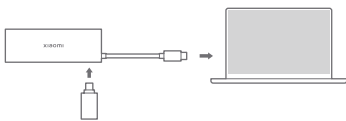


Подключите устройства USB-A к концентратору, как показано выше: ноутбук автоматически распознает эти устройства.

Примечание:

1. Если для устройств USB-A требуется ток, превышающий максимальный выходной ток порта USB-A или выхода Type-C ноутбука, устройства USB-A могут работать неправильно.
2. Чтобы повысить выходную мощность, вы можете подключить адаптер питания ноутбука к порту Type-C концентратора.

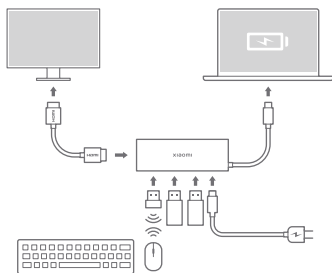
4. Подключение внешнего устройства Type-C



Подключите устройство Type-C к концентратору, как показано выше: ноутбук его автоматически распознает.

Примечание. Если для устройства Type-C требуется ток, превышающий максимальный выходной ток порта Type-C концентратора или ноутбука, устройство Type-C может работать неправильно.

5. Типовое использование с настольным компьютером



Примечание:

1. Перед использованием концентратора убедитесь, что порт Type-C ноутбука соответствует всем требованиям. В этом случае он будет поддерживать полноценный выход концентратора. В противном случае поддерживается только частичное расширение.
2. Если подключено несколько внешних устройств, общая нагрузка (ноутбук и внешние устройства) не должна превышать максимальную мощность адаптера питания, иначе адаптер питания может выйти из строя.

Технические характеристики

Модель: XMD505YM

Разъем: Type-C

Порты: Type-C/USB-A × 3/HDMI

Вход: штекер Type-C, 5 В = 3 А (макс.)

Порт Type-C, 20 В = 5 А (макс.)

Выход: штекер Type-C, 20 В = 4,5 А (макс.)

Порт Type-C, 5 В = 1,5 А (макс.)

Порты USB-A, 5 В = 1,5 А (макс.)

Поддерживаемое разрешение порта HDMI: 4K@60 Гц (макс.)

Рабочая температура: от 0 °C до 35 °C

Температура хранения: от -10 °C до 40 °C

Влажность при хранении: ≤95 %

Срок службы: 3 год

Изготовлено для: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Изготовитель: Beijing Yueme Technology Co., Ltd.

(компания Экосистемы MI)

Адрес: Room C608, Building No. B-2, Zhongguancun Dongsheng Science and Technology Park - Phase I, No. 66, Xixiaokou Road, Haidian District, Beijing, China

Чтобы получить дополнительную информацию, посетите сайт www.mi.com

Сделано в Китае

Версия руководства пользователя: V1.0

Информация о соответствии требованиям

Декларация о соответствии нормативным требованиям ЕС

Мы, компания Beijing Yueme Technology Co., Ltd. настоящим заявляем, что данное оборудование соответствует требованиям всех действующих директив ЕС и европейских стандартов с изменениями и дополнениями. Полный текст декларации о соответствии нормативным требованиям ЕС доступен по следующему адресу: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Информация об утилизации и переработке отходов электрического и электронного оборудования

Все изделия, обозначенные символом раздельного сбора отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE, директива 2012/19/EU), следует утилизировать отдельно от несортируемых бытовых отходов. С целью охраны здоровья и защиты окружающей среды такое оборудование необходимо сдавать на переработку в специальные пункты приема электрического и электронного оборудования, определенные правительством или местными органами власти. Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Чтобы узнать, где находятся такие пункты сбора и как они работают, обратитесь в компанию, занимающуюся установкой оборудования, или в местные органы власти.



Соответствие техническим регламентам:

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»
ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники»

Соответствие техническим регламентам:

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники»

Только для бытового использования

Правила и условия перевозки продукции:

Продукт должен транспортироваться в оригинальной упаковке. Не подвергайте продукт давлению или ударам во время транспортировки.

Дата изготовления: см. на упаковке

Сведения об импортере и информация отдела послепродажного обслуживания указаны на упаковке.

Правила и условия реализации: без ограничений.

ГАРАНТИЙНОЕ УВЕДОМЛЕНИЕ

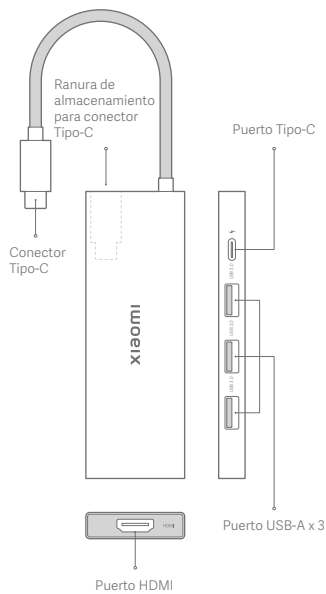
Как клиент Xiaomi вы получаете преимущества от дополнительных гарантий при определенных условиях. Компания Xiaomi предлагает определенные гарантийные преимущества для клиентов, дополняющие, но не заменяющие законные гарантии вашего национального законодательства о защите прав потребителей. Продолжительность и условия правовых гарантий представлены в соответствующих местных законах. Дополнительные сведения о преимуществах гарантий для потребителей см. на официальном веб-сайте Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Послепродажное обслуживание осуществляется в стране или регионе покупки, за исключением случаев, запрещенных законом, или если иное предусмотрено компанией Xiaomi. Компания Xiaomi обязуется осуществлять ремонт, замену или возмещение стоимости продукта согласно условиям гарантии для потребителей и в случаях, предусмотренных законодательством. Гарантия не покрывает случаи обычного эксплуатационного износа, форс-мажоров, злоупотребления или повреждений в результате халатности или по вине пользователя. Контактным лицом для послепродажного обслуживания может быть любое лицо из авторизованной сервисной сети Xiaomi, авторизованный дистрибьютор Xiaomi или продавец, у которого вы приобрели продукт. Если у вас возникли какие-либо вопросы, обратитесь к соответствующему лицу в компании Xiaomi.

Настоящая гарантия не распространяется на Гонконг и Тайвань.

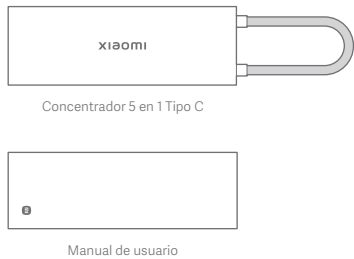
Настоящая гарантия не покрывает продукты, которые не были должным образом импортированы, были изготовлены не компанией Xiaomi и/или приобретены не у Xiaomi либо ее официального представителя. Согласно действующему законодательству, вы можете рассчитывать на гарантии от официального дистрибьютора, который продал продукт. Поэтому компания Xiaomi предлагает обращаться к продавцу, у которого вы приобрели продукт.

Lea detenidamente este manual antes de usar el producto y consérvelo para futuras consultas.

Descripción del producto



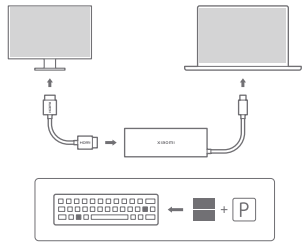
Contenido del paquete



Nota:
Las ilustraciones del producto y los accesorios del manual de usuario son solo para fines de referencia. El producto y las funciones actuales pueden variar debido a mejoras del producto.

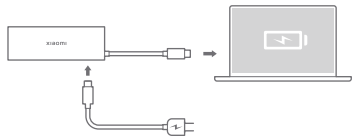
Modo de uso

1. Proyección de la pantalla del portátil en un dispositivo de visualización externo. Conecte un dispositivo de visualización externo al concentrador mediante un cable HDMI como se muestra arriba. Pulse **■** y **P** en el teclado simultáneamente y seleccione un modo de proyección de Windows para iniciar la proyección.



Nota:
Asegúrese de que el cable de datos sea compatible con HDMI 2.0 o superior, el puerto Tipo-C del portátil sea compatible con DP1.4 o superior, la pantalla sea compatible con la entrada 4K@60 Hz y la interfaz HDMI sea compatible con la salida de ultra alta definición (UHD) 4K@60 Hz (máx.).

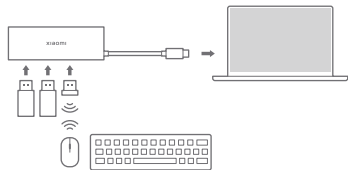
2. Suministro de alimentación al portátil a través del puerto Tipo-C del concentrador



Conecte el conector Tipo-C de un adaptador de corriente al concentrador como se muestra arriba para cargar el portátil.

Nota:
1. Asegúrese de que el portátil se puede cargar a través del puerto Tipo-C.
2. Asegúrese de utilizar el adaptador de corriente original del portátil compatible con PD3.0 o, de lo contrario, es posible que el portátil o el concentrador no funcionen correctamente.

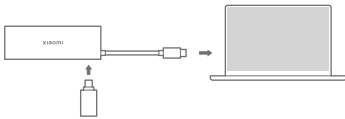
3. Conexión de dispositivos USB-A externos



Conecte los dispositivos USB-A al concentrador como se muestra arriba. A continuación, el portátil reconocerá automáticamente los dispositivos.

Nota:
1. Si los dispositivos USB-A requieren una corriente mayor que la salida USB-A máxima del concentrador o la salida Tipo-C máxima del portátil, es posible que los dispositivos USB-A no funcionen correctamente.
2. Puede conectar el adaptador de corriente del portátil al puerto Tipo-C del concentrador para mejorar la potencia de salida.

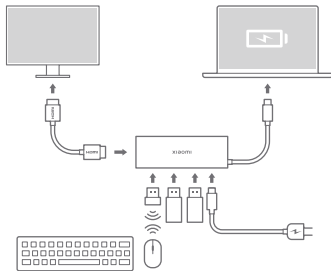
4. Conexión a un dispositivo externo Tipo-C



Conecte el dispositivo Tipo-C al concentrador como se muestra arriba.
A continuación, el portátil reconocerá automáticamente el dispositivo.

Nota: Si el dispositivo Tipo-C requiere una corriente mayor que la salida Tipo-C máxima del concentrador o el portátil, es posible que su Tipo-C no funcione correctamente.

5. Combinación habitual de escritorio



Nota:

1. Antes de utilizar el concentrador, compruebe si el puerto Tipo-C del portátil dispone de todas las funciones. Si es así, puede admitir la salida completa del concentrador; si no, solo puede admitir la ampliación parcial.
2. Si se conectan varios dispositivos externos, mantenga la carga del portátil y de los dispositivos externos dentro de la potencia máxima del adaptador de corriente. Si no lo hace, este podría resultar dañado.

Especificaciones

Modelo: XMDS05YM

Conector: Tipo-C

Puertos: Tipo-C/USB-A × 3/HDMI

Entrada: conector Tipo-C 5 V = 3 A (máx.)

Puerto Tipo-C 20 V = 5 A (máx.)

Salida: conector Tipo-C 20 V = 4,5 A (máx.)

Puerto Tipo-C 5 V = 1,5 A (máx.)

Puertos USB-A 5 V = 1,5 A (máx.)

Resolución admitida por el puerto HDMI: 4K@60 Hz (máx.)

Temperatura de funcionamiento: 0 °C a 35 °C

Fabricado para: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Fabricado por: Beijing Yueme Technology Co., Ltd.

(una empresa Mi Ecosystem)

Dirección: Room C608, Building No. B-2, Zhongguancun Dongsheng Science and Technology Park - Phase I, No. 66, Xixiaokou Road, Haidian District, Beijing, China

Para obtener más información, visite www.mi.com

Fabricado en China

Versión del manual del usuario: V1.0

Información sobre el cumplimiento de la normativa

Declaración de conformidad de la UE



Nosotros, Beijing Yueme Technology Co., Ltd., por la presente, declaramos que este equipo cumple con las Directivas y Normas Europeas aplicables, y sus enmiendas. El texto completo de la Declaración de conformidad de la UE se encuentra disponible en la siguiente dirección de internet: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Información sobre la eliminación y reciclaje de RAEE



Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos no seleccionados. En cambio, se debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando su equipo desechado en un punto de recolección designado para el reciclaje de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, designado por el gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el reciclado correctos ayudarán a prevenir las posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Para obtener más información sobre la ubicación y los términos y condiciones de dichos puntos de recogida, póngase en contacto con el instalador o con las autoridades locales.

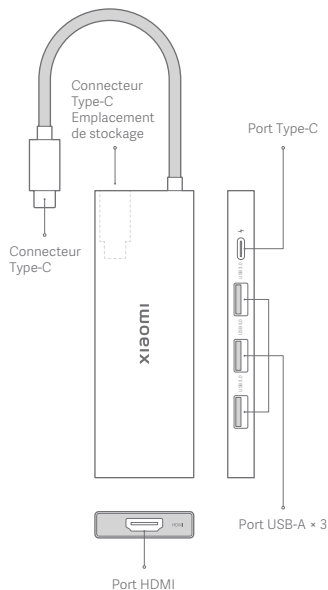
AVISO DE GARANTÍA

Como consumidor de Xiaomi, se beneficia de garantías adicionales en determinadas circunstancias. Xiaomi ofrece a consumidores específicos beneficios en las garantías que son complementarios y no sustitutos de cualquier garantía legal contemplada en su legislación nacional. La duración y las condiciones relativas a las garantías legales se contemplan en la legislación local respectiva. Para más información acerca de los beneficios del consumidor en las garantías, diríjase a la página web oficial de Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Excepto cuando la ley lo prohíba o cuando Xiaomi prometa lo contrario, el servicio posventa quedará limitado al país o región de compra original. Bajo la garantía del consumidor, en la máxima medida que permita la ley, Xiaomi, a su criterio, reparará, reemplazará o le reembolsará su producto. El desgaste normal por uso, fuerza mayor, abusos o daños provocados por negligencias del usuario o fallos no están bajo garantía. La persona de contacto del servicio posventa puede ser cualquier persona de la red de servicio autorizado de Xiaomi, los distribuidores autorizados de Xiaomi o el vendedor final que vendió los productos. Si tiene alguna duda, póngase en contacto con la persona correspondiente que pueda identificar Xiaomi.

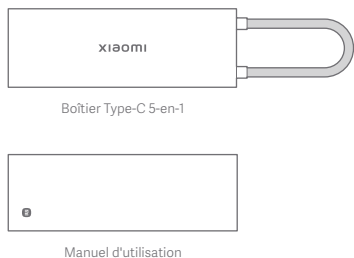
Las presentes garantías no se aplican en Hong Kong y Taiwán.

Los productos que no se importaron debidamente y/o que Xiaomi no fabricó debidamente y/o no fueron adquiridos a Xiaomi o a un vendedor oficial de Xiaomi no están cubiertos por las presentes garantías. De acuerdo con la ley aplicable, usted puede beneficiarse de las garantías del minorista no oficial que vendió el producto. Por lo tanto, Xiaomi le invita a que se ponga en contacto con el minorista al que compró el producto.

Présentation du produit



Contenu du paquet

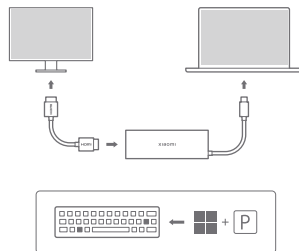


Remarque:

Les illustrations du produit et de ses accessoires présentes dans le manuel d'utilisation sont uniquement fournies à titre indicatif. Le produit actuel et les fonctions effectives peuvent varier en raison des améliorations apportées au produit.

Utilisation

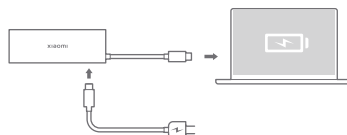
1. Projection de l'écran de votre ordinateur portable sur un dispositif d'affichage externe. Connectez un dispositif d'affichage externe au concentrateur via un câble HDMI comme indiqué ci-dessus. Appuyez simultanément sur les touches et P du clavier et sélectionnez un mode de projection Windows pour démarrer la projection.



Remarque :

Veillez vous assurer que le câble de données prend en charge le format HDMI 2.0 ou supérieur, que le port Type-C de l'ordinateur portable prend en charge le format DP1.4 ou supérieur, que l'écran prend en charge l'entrée 4K@60 Hz et que l'interface HDMI prend en charge la sortie Ultra haute définition (UHD) 4K@60 Hz (max.).

2. Alimentation de l'ordinateur portable via le port Type-C du boîtier

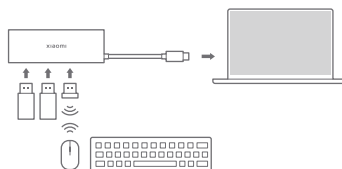


Branchez le connecteur Type-C d'un adaptateur secteur sur le boîtier comme indiqué ci-dessus pour charger l'ordinateur portable.

Remarque :

1. Assurez-vous que votre ordinateur portable peut être chargé via son port Type-C.
2. Assurez-vous d'utiliser l'adaptateur secteur d'origine de votre ordinateur portable qui prend en charge PD3.0, sinon l'ordinateur portable ou le concentrateur risque de mal fonctionner.

3. Connexion de périphériques USB-A externes

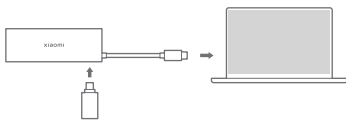


Connectez vos périphériques USB-A au boîtier comme indiqué ci-dessus, puis votre ordinateur portable reconnaîtra automatiquement les périphériques.

Remarque:

1. Si vos périphériques USB-A nécessitent un courant supérieur à la sortie USB-A maximale du concentrateur ou à la sortie Type-C maximale de votre ordinateur portable, vos périphériques USB-A risquent de ne pas fonctionner correctement.
2. Vous pouvez brancher l'adaptateur secteur de votre ordinateur portable sur le port Type-C du boîtier pour améliorer la puissance de sortie.

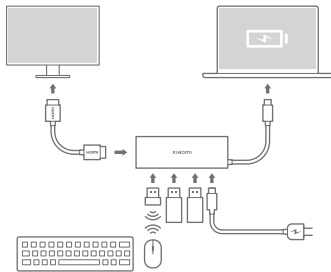
4. Connexion d'un périphérique externe Type-C



Connectez votre périphérique Type-C au boîtier comme indiqué ci-dessus, puis votre ordinateur portable reconnaîtra automatiquement le périphérique.

Remarque : Si votre périphérique Type-C nécessite une puissance supérieure à la sortie Type-C maximale du boîtier ou de l'ordinateur portable, il se peut que votre Type-C ne fonctionne pas correctement.

5. Combinaison de bureau habituelle



Remarque:

1. Avant d'utiliser le boîtier, vérifiez que le port Type-C de votre ordinateur portable est doté de toutes les fonctionnalités. Si oui, il peut prendre en charge la sortie complète du boîtier; si non, il ne peut prendre en charge qu'une extension partielle.
2. Lorsque plusieurs appareils externes sont connectés, veillez à ce que la charge de votre ordinateur portable et des appareils externes ne dépasse pas la puissance maximale de l'adaptateur secteur, faute de quoi l'adaptateur pourrait être endommagé.

Caractéristiques

Modèle: XMDS05YM

Connecteur: Type-C

Ports: Type-C/USB-A × 3/HDMI

Entrée: Connecteur Type-C 5 V = 3 A (max.)

Port Type-C 20 V = 5 A (max.)

Sortie: Connecteur Type-C 20 V = 4,5 A (max.)

Port Type-C 5 V = 1,5 A (max.)

Ports USB-A 5 V = 1,5 A (max.)

Résolution prise en charge par le port HDMI: 4K@60 Hz (max.)

Température de fonctionnement: 0 °C à 35 °C

Fabriqué pour: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Fabricant: Beijing Yume Technology Co., Ltd.

(une société Mi Ecosystem)

Adresse: Room C608, Building No. B-2, Zhongguancun Dongsheng Science and Technology Park · Phase I, No. 66, Xixiaokou Road, Haidian District, Beijing, China

Pour plus d'informations, rendez-vous sur www.mi.com

Fabriqué en Chine

Version du manuel d'utilisation : V1.0

Informations sur la conformité et les réglementations

Déclaration de conformité pour l'Union européenne

CE Par la présente, nous, Beijing Yume Technology Co., Ltd., déclarons que cet équipement est conforme aux directives et normes européennes applicables, ainsi qu'à leurs amendements. L'intégralité de la déclaration de conformité pour l'UE est disponible à l'adresse suivante : <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Informations sur la réglementation DEEE sur la mise au rebut et le recyclage

Tous les produits portant ce symbole deviennent des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) dans la Directive européenne 2012/19/UE) qui ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers non triés. Vous devez contribuer à la protection de l'environnement et de la santé humaine en apportant l'équipement usagé à un point de collecte dédié au recyclage des équipements électriques et électroniques, agréé par le gouvernement ou les autorités locales. Le recyclage et la destruction appropriés permettront d'éviter tout impact potentiellement négatif sur l'environnement et la santé humaine. Contactez l'installateur ou les autorités locales pour obtenir plus d'informations concernant l'emplacement ainsi que les conditions d'utilisation de ce type de point de collecte.



GARANTIE

En tant que consommateur Xiaomi, vous disposez sous certaines conditions de garanties supplémentaires. Xiaomi offre à certains consommateurs des avantages de garantie qui sont parallèlement à, et non à la place de, n'importe quelle garantie légale fournie par les droits nationaux du consommateur. La durée et les conditions relatives aux garanties légales sont prévues par les lois locales afférentes. Pour plus d'informations sur les avantages du droit du consommateur, veuillez consulter le site web officiel de Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Sauf mesures prohibées par la loi ou promesse contraire par Xiaomi, les services après-ventes sont limités au pays où à la région de l'achat initial. Conformément à la garantie du consommateur, dans la pleine mesure prévue par la loi, Xiaomi va, à sa discrétion, réparer, changer ou rembourser le produit. Usure normale, force majeure, abus ou dommage causés par la négligence ou par la faute de l'utilisateur ne sont pas justifiés. La personne à contacter pour le service après-vente peut être n'importe quelle personne de service agréé Xiaomi, les distributeurs agréés Xiaomi ou le vendeur final qui vous a vendu le produit. En cas de doute, veuillez contacter la personne concernée que Xiaomi peut identifier.

Les présentes garanties ne s'appliquent pas à Hong Kong et à Taïwan.

Les produits qui n'ont pas été dûment importés et/ou n'ont pas été dûment fabriqués par Xiaomi et/ou n'ont pas été dûment obtenus chez Xiaomi ou un vendeur officiel de Xiaomi ne sont pas couverts par les présentes garanties. Conformément à la loi applicable, vous pouvez bénéficier des garanties depuis le détaillant non officiel qui vous a vendu le produit. Pour cela, Xiaomi vous invite à contacter le détaillant auprès duquel vous avez acheté le produit.



FR

Cet appareil se recycle

À DÉPOSER EN MAGASIN

À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

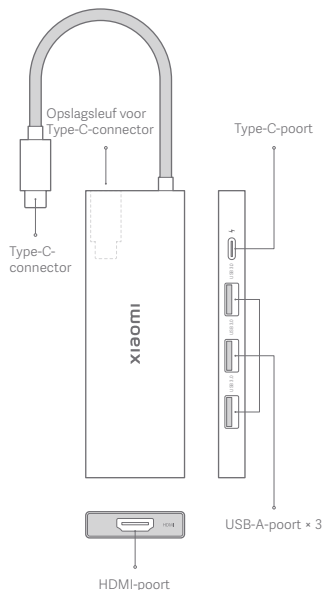


OU

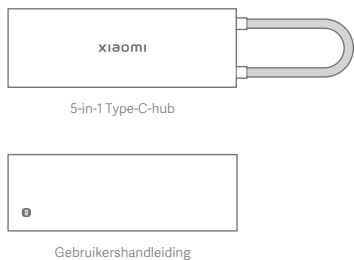
Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Lees vóór gebruik deze handleiding zorgvuldig door en bewaar deze om later te kunnen raadplegen.

Productoverzicht



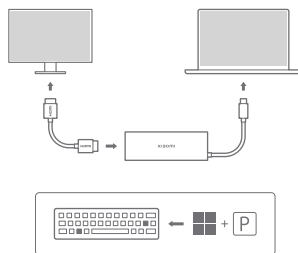
Inhoud pakket



Opmerking:
Afbeeldingen van het product en accessoires in de gebruikershandleiding zijn alleen ter referentie. Het daadwerkelijke product en de functionaliteit kunnen variëren door productverbeteringen.

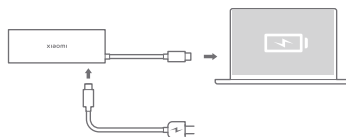
Hoe te gebruiken

1. Het scherm van uw laptop projecteren op een extern weergaveapparaat. Sluit een extern weergaveapparaat aan op de hub via een HDMI-kabel, zoals hierboven wordt weergegeven. Druk tegelijk op **■** en **P** op het toetsenbord en selecteer een Windows-projectiemodus om de projectie te starten.



Opmerking:
Zorg ervoor dat de gegevenskabel HDMI 2.0 of hoger ondersteunt, de Type-C-poort van de laptop DP1.4 of hoger ondersteunt, de display invoer van 4K@60 Hz ondersteunt en de HDMI-interface UHD-uitvoer (Ultra High-Definition) van 4K@60 Hz (max.) ondersteunt.

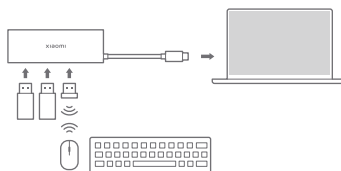
2. De laptop van stroom voorzien via de Type-C-poort van de hub



Sluit de Type-C-connector van een voedingsadapter aan op de hub, zoals hierboven wordt weergegeven, om de laptop op te laden.

Opmerking:
1. Controleer of uw laptop kan worden opgeladen via de Type-C-poort.
2. Zorg ervoor dat u de originele voedingsadapter van uw laptop gebruikt die PD3.0 ondersteunt. Anders werkt de laptop of de hub mogelijk niet.

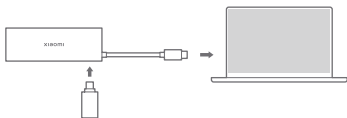
3. Externe USB-A-apparaten aansluiten



Sluit uw USB-A-apparaten aan op de hub, zoals hierboven wordt weergegeven. Vervolgens kan uw laptop de apparaten automatisch herkennen.

Opmerking:
1. Als uw USB-A-apparaten een grotere stroomsterkte nodig hebben dan de maximale USB-A-uitvoer van de hub of de maximale Type-C-uitvoer van uw laptop, werken uw USB-A-apparaten mogelijk niet naar behoren.
2. U kunt de voedingsadapter van uw laptop aansluiten op de Type-C-poort van de hub om het uitgangsvermogen te verbeteren.

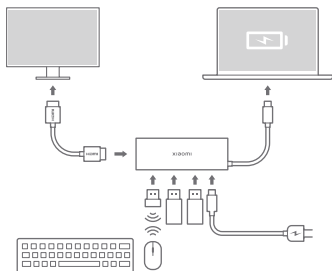
4. Een extern Type-C-apparaat aansluiten



Sluit uw Type-C-apparaat aan op de hub, zoals hierboven wordt weergegeven. Vervolgens kan uw laptop het apparaat automatisch herkennen.

Opmerking: Als uw Type-C-apparaat een grotere stroomsterkte nodig heeft dan de maximale Type-C-uitvoer van de hub of laptop, werkt uw Type-C mogelijk niet naar behoren.

5. Typische desktopcombinatie



Opmerking:

1. Controleer vóór gebruik van de hub of de Type-C-poort van uw laptop de volledige functionaliteit heeft. In dat geval kan deze de uitvoer met volledige functionaliteit van de hub gebruiken. Anders wordt alleen een gedeeltelijke uitbreiding ondersteund.
2. Als er meerdere externe apparaten zijn aangesloten, houdt u de lading van uw laptop en externe apparaten onder het maximale vermogen van de voedingsadapter. Anders kan de voedingsadapter beschadigd raken.

Specificaties

Model: XMDS05YM

Connector: Type-C

Poorten: Type-C/USB-A × 3/HDMI

Ingang: Type-C-connector 5 V = 3 A (max.)

Type-C-poort 20 V = 5 A (max.)

Uitgang: Type-C-connector 20 V = 4,5 A (max.)

Type-C-poort 5 V = 1,5 A (max.)

USB-A-poorten 5 V = 1,5 A (max.)

Ondersteunde resolutie van HDMI-poorten: 4K@60 Hz (max.)

Bedrijfstemperatuur: 0 °C tot 35 °C

Geproduceerd voor: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Geproduceerd door: Beijing Yueme Technology Co., Ltd.

(een Mi Ecosystem-bedrijf)

Adres: Room C608, Building No. B-2, Zhongguancun Dongsheng Science and

Technology Park - Phase I, No. 66, Xixiaokou Road, Haidian District, Beijing, China

Ga voor meer informatie naar www.mi.com

Gemaakt in China

Versie gebruikershandleiding: V1.0

Informatie naleven van de wet- en regelgeving

EU-conformiteitsverklaring

CE

Wij Beijing Yueme Technology Co., Ltd. verklaren hierbij dat dit apparaat voldoet aan de toepasselijke richtlijnen en Europese normen en wijzigingen. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:
<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Informatie over recycling en verwijdering van AEEA

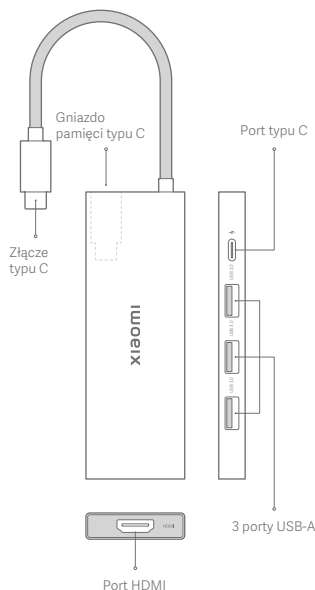
Alle producten met dit symbool behoren tot afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) zoals in Richtlijn 2012/19/EU en mogen niet worden vermengd met ongesorteerd huishoudelijk afval. In plaats daarvan moet u de volksgezondheid en het milieu beschermen door uw afgedankte apparatuur in te leveren bij een van de aangewezen inzamelpunten voor de recycling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, ingericht door de overheid of plaatselijke autoriteiten. Correcte verwijdering en recycling zal mogelijk negatieve gevolgen voor het milieu en de algemene gezondheid helpen voorkomen. Neem contact op met de installateur of uw plaatselijke autoriteiten voor meer informatie over de locaties en de voorwaarden van deze inzamelpunten.

GARANTIEVERKLARING

Als klant van Xiaomi profiteert u onder bepaalde voorwaarden van aanvullende garantie. Xiaomi biedt speciale garantievoordelen voor consumenten als aanvulling op, en niet in de plaats van, wettelijke garantie waarin voorzien wordt in nationale consumentenwetgeving. De duur en de voorwaarden die verband houden met juridische garanties worden bepaald in de toepasselijke lokale wetgeving. Raadpleeg voor meer informatie over de garantievoordelen voor consumenten de officiële website van Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Uitgezonderd zoals bij wetgeving verboden of anderszins beloofd door Xiaomi is de klantenservice na verkoop beperkt tot het land of de regio waar de oorspronkelijke aankoop heeft plaatsgevonden. Onder de consumentengarantie, voor zover maximaal wettelijk is toegestaan, biedt Xiaomi naar eigen inzicht reparatie, vervanging of terugbetaling van uw product. Normale slijtage, overmacht, onjuist gebruik of schade die is veroorzaakt door nalatigheid of schuld van de gebruiker vallen niet onder de garantie. De contactpersoon voor klantenservice na verkoop mag iedere persoon zijn die deel uitmaakt van het erkende servicenetwerk van Xiaomi, erkende distributeurs van Xiaomi of de eindverkoper die producten aan u heeft verkocht. Indien u twijfels hebt, neemt u contact op met de door Xiaomi aangewezen persoon. De huidige garanties zijn niet van toepassing in Hong Kong en Taiwan. Producten die niet naar behoren zijn ingevoerd en/of die niet naar behoren zijn geproduceerd door Xiaomi en/of niet naar behoren zijn verkregen van Xiaomi of een officiële wederverkoper van Xiaomi, vallen niet onder deze garanties. Volgens de toepassbare wet haalt u mogelijk voordeel uit garanties van de niet-officiële verkoper die het product heeft verkocht. Xiaomi vraagt u daarom contact op te nemen met de verkoper van wie u het product hebt gekocht.

Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją i zachować ją na przyszłość.

Przegląd produktu



Zawartość opakowania



Koncentrator 5 w 1 ze złączem typu C



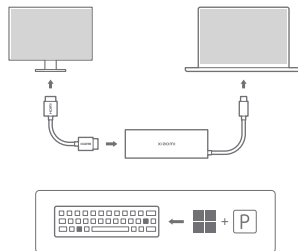
Instrukcja obsługi

Uwaga:

Ilustracje produktu i akcesoriów przedstawione w niniejszej instrukcji obsługi służą jedynie jako odniesienie. Rzeczywisty produkt i funkcje mogą różnić się od przedstawionych w związku z ulepszeniami produktu.

Jak używać

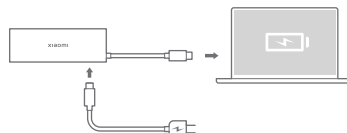
1. Wyświetlanie zawartości ekranu laptopa na zewnętrznym urządzeniu wyświetlającym. Podłącz zewnętrzne urządzenie wyświetlające do koncentratora kablem HDMI, jak pokazano powyżej. Aby rozpocząć wyświetlanie, jednocześnie naciśnij  i P na klawiaturze, a następnie wybierz tryb projekcji w systemie Windows.



Uwaga:

Upewnij się, że kabel do przesyłu danych obsługuje standard HDMI 2.0 lub nowszy, port typu C w laptopie jest zgodny ze standardem DP 1.4 lub nowszym, wyświetlacz obsługuje sygnał wejściowy 4K z częstotliwością 60 Hz, a złącze HDMI obsługuje sygnał wyjściowy Ultra High-Definition (UHD) 4K z częstotliwością (maksymalnie) 60 Hz.

2. Zasilanie laptopa z portu typu C koncentratora

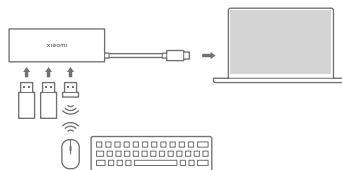


Podłącz złącze typu C zasilacza do koncentratora, jak pokazano powyżej, aby naładować laptop.

Uwaga:

- Upewnij się, że laptop można ładować przez port typu C, w który jest wyposażony.
- Pamiętaj, aby używać oryginalnego zasilacza laptopa, obsługującego PD 3.0, w przeciwnym razie laptop lub koncentrator mogą działać nieprawidłowo.

3. Podłączanie zewnętrznych urządzeń z portem USB-A

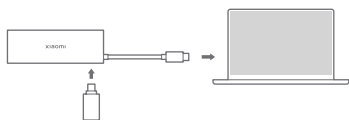


Podłącz urządzenia z portem USB-A do koncentratora, jak pokazano powyżej, a laptop automatycznie je rozpozna.

Uwaga:

- Jeśli urządzenia z portem USB-A wymagają większej mocy niż maksymalna moc wyjściowa portu USB-A koncentratora lub maksymalna moc wyjściowa portu typu C laptopa, działanie urządzeń z portem USB-A może być nieprawidłowe.
- Aby zwiększyć moc wyjściową, możesz podłączyć zasilacz laptopa do portu typu C koncentratora.

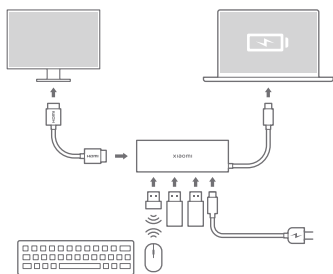
4. Podłączanie zewnętrznego urządzenia z portem typu C



Podłącz urządzenie z portem typu C do koncentratora, jak pokazano powyżej, a laptop automatycznie je rozpozna.

Uwaga: jeśli urządzenie z portem typu C wymaga większej mocy niż maksymalna moc wyjściowa złącza typu C koncentratora lub laptopa, działanie urządzenia z portem typu C może być nieprawidłowe.

5. Typowa kombinacja biurkowa



Uwaga:

1. Przed użyciem koncentratora sprawdź, czy port typu C laptopa obsługuje wszystkie funkcje. Jeśli tak, może obsługiwać wyjście koncentratora w pełnym zakresie, jeśli nie, będzie obsługiwać tylko niektóre funkcje.
2. Jeśli podłączonych jest wiele urządzeń zewnętrznych, należy utrzymywać obciążenie laptopa i urządzeń zewnętrznych w maksymalnym zakresie mocy zasilacza, w przeciwnym razie może dojść do awarii zasilacza.

Dane techniczne

Model: XMDS05YM

Złącze: typu C

Porty: typu C/3 x USB-A/HDMI

Wejście: złącze typu C, 5 V = 3 A (maks.)

Port typu C, 20 V = 5 A (maks.)

Wyjście: złącze typu C, 20 V = 4,5 A (maks.)

Port typu C, 5 V = 1,5 A (maks.)

Porty USB-A, 5 V = 1,5 A (maks.)

Rozdzielczość obsługiwana przez porty HDMI: 4K przy 60 Hz (maks.)

Temperatura eksploatacji: od 0°C do 35°C

Wyprodukowano dla: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Producent: Beijing Yueme Technology Co., Ltd.

(spółka Mi Ecosystem)

Adres: Room C608, Building No. B-2, Zhongguancun Dongsheng Science and Technology Park - Phase I, No. 66, Xixiaokou Road, Haidian District, Beijing, China

Więcej informacji: www.mi.com

Wyprodukowano w Chinach

Wersja instrukcji obsługi: V1.0

Informacje dotyczące zgodności z przepisami

Deklaracja zgodności UE

Niniejszym firma Beijing Yueme Technology Co., Ltd. deklaruje zgodność produktu z wymogami odpowiednich dyrektyw oraz norm europejskich wraz ze zmianami. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na następującej stronie internetowej:

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Informacje dotyczące utylizacji i recyklingu WEEE

Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem są uznane za odpady sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) zgodnie z Dyrektywą 2012/19/UE i nie mogą być wyrzucane po zakończeniu okresu użytkowania wraz z innymi odpadami. W celu ochrony zdrowia ludzi oraz środowiska naturalnego należy przekazać zużyty sprzęt do wyznaczonego punktu utylizacji wyznaczonego przez instytucje rządowe lub lokalne. Prawidłowe usunięcie zużytego produktu pomaga w zapobieganiu potencjalnym negatywnym skutkom oddziaływania na środowisko naturalne i zdrowie ludzi. Więcej informacji można uzyskać w urzędzie lokalnym lub od instalatora.



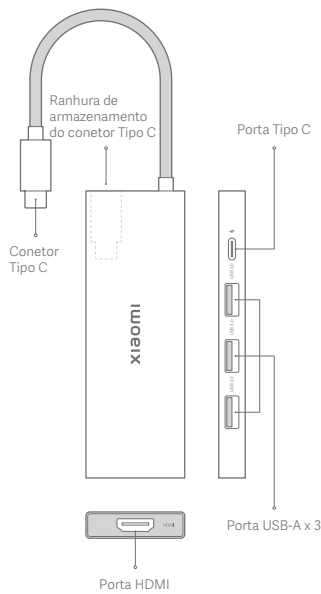
GWARANCJA

Użytkownikowi jako klientowi firmy Xiaomi przysługują w określonych okolicznościach dodatkowe gwarancje. Firma Xiaomi oferuje określone gwarancje konsumenckie, które stanowią uzupełnienie rękojmi przewidzianych krajowym prawem konsumenckim, lecz ich nie zastępują. Okres obowiązywania i warunki rękojmi są określone w odpowiednich przepisach lokalnych. Więcej informacji na temat korzyści wynikających z gwarancji konsumenckiej można znaleźć na oficjalnej stronie firmy Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Usługi posprzedażne ograniczają się do kraju lub regionu, w którym dokonano pierwotnego zakupu, chyba że obowiązujące prawo zabrania nałożenia takiego ograniczenia lub firma Xiaomi złożyła w tym zakresie inne zobowiązanie. W ramach gwarancji konsumenckiej, w najszerszym dozwolonym przez prawo zakresie, firma Xiaomi zobowiązuje się według własnego uznania naprawić produkt, wymienić go lub zwrócić jego koszt. Normalne zużycie, siła wyższa, niewłaściwe używanie lub uszkodzenie spowodowane przez zaniedbanie użytkownika lub z jego winy nie są objęte gwarancją. Osobą kontaktową w zakresie obsługi posprzedażnej może być dowolna osoba w autoryzowanej sieci serwisowej Xiaomi, autoryzowany dystrybutor Xiaomi lub ostateczny sprzedawca, który sprzedał produkt użytkownikowi. W przypadku wątpliwości należy skontaktować się z odpowiednią osobą wskazaną przez firmę Xiaomi. Niniejsze gwarancje nie mają zastosowania w Hongkongu i Tajwanie.

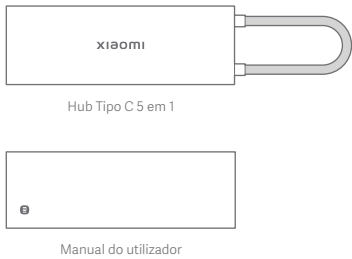
Produkty, które nie zostały nabyte od firmy Xiaomi lub oficjalnego sprzedawcy firmy Xiaomi i/lub nie zostały nabyte od firmy Xiaomi lub oficjalnego sprzedawcy firmy Xiaomi, nie są objęte niniejszymi gwarancjami. Zgodnie z obowiązującym prawem użytkownikowi mogą przysługiwać gwarancje udzielone przez nieoficjalnego sprzedawcę, który sprzedał dany produkt. Dlatego firma Xiaomi zachęca do skontaktowania się ze sprzedawcą, u którego zakupiono produkt.

Leia este manual com atenção antes de utilizar o produto e guarde-o para referência futura.

Visão geral do produto



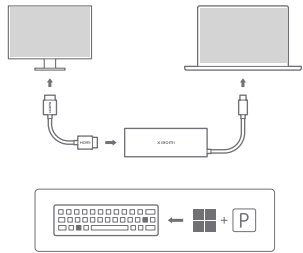
Conteúdos da embalagem



Nota:
As ilustrações do produto e os acessórios no manual do utilizador são apenas para referência. O verdadeiro produto e respetivas funções podem variar consoante os melhoramentos.

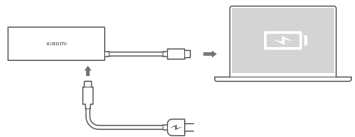
Como utilizar

1. Projetar o ecrã do computador portátil para um dispositivo de visualização externo. Ligue um dispositivo de visualização externo ao hub através de um cabo HDMI, conforme ilustrado acima. Prima e P no teclado em simultâneo e selecione um modo de projeção do Windows para iniciar a projeção.



Nota:
Certifique-se de que o cabo de dados é compatível com HDMI 2.0 ou superior, que a porta Tipo C do computador portátil é compatível com DP1.4 ou superior, que o ecrã é compatível com entrada 4K a 60 Hz e que a interface HDMI é compatível com saída 4K a 60 Hz (máx.) de Ultra High-Definition (UHD).

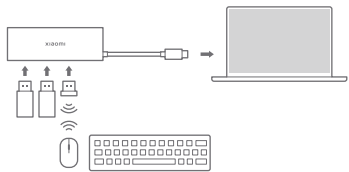
2. Fornecer alimentação ao computador portátil através da porta Tipo C do hub



Ligue o conector Tipo C de um transformador ao hub, conforme indicado acima, para carregar o computador portátil.

Nota:
1. Certifique-se de que o computador portátil pode ser carregado através da porta Tipo C.
2. Certifique-se de que utiliza o transformador original do computador portátil compatível com PD3.0, caso contrário o computador portátil ou o hub podem ter problemas de funcionamento.

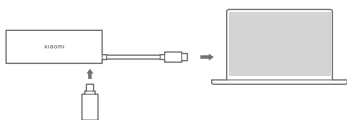
3. Ligar dispositivos USB-A externos



Ligue os seus dispositivos USB-A ao hub, como indicado acima, e o seu computador portátil reconhecerá automaticamente os dispositivos.

Nota:
1. Se os dispositivos USB-A necessitarem de uma corrente superior à saída USB-A máxima do hub ou à saída Tipo C máxima do computador portátil, os dispositivos USB-A poderão não funcionar corretamente.
2. Pode ligar o transformador do computador portátil à porta Tipo C do hub para melhorar a potência de saída.

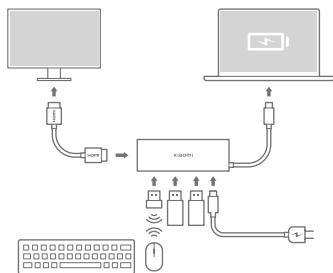
4. Ligar um dispositivo externo Tipo C



Ligue o dispositivo Tipo C ao hub, como indicado acima, e o computador portátil reconhecerá automaticamente o dispositivo.

Nota: Se o dispositivo Tipo C necessitar de uma corrente superior à saída máxima Tipo C do hub ou do computador portátil, o dispositivo Tipo C pode não funcionar corretamente.

5. Combinação habitual do ambiente de trabalho



Nota:

1. Antes de utilizar o hub, verifique se a porta Tipo C do computador portátil tem todas as funcionalidades. Em caso afirmativo, pode suportar a saída de todos os recursos do hub; em caso negativo, pode suportar apenas uma extensão parcial.
2. Se estiverem ligados vários dispositivos externos, mantenha a carga do computador portátil e dos dispositivos externos dentro da potência máxima do transformador, caso contrário, o transformador pode ficar danificado.

Especificações

Modelo: XMDS05YM

Conetor: Tipo C

Portas: Tipo C/USB-A * 3/HDMI

Entrada: Conetor Tipo C 5 V = 3 A (máx.)

Porta Tipo C 20 V = 5 A (máx.)

Saída: Conetor Tipo C 20 V = 4,5 A (máx.)

Porta Tipo C 5 V = 1,5 A (máx.)

Portas USB-A 5 V = 1,5 A (máx.)

Resolução suportada pela porta HDMI: 4K a 60 Hz (máx.)

Temperatura operacional: 0 °C a 35 °C

Fabricado para: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Fabricante: Beijing Yueme Technology Co., Ltd.

(Uma empresa do Ecossistema Mi)

Morada: Room C608, Building No. B-2, Zhongguancun Dongsheng Science and Technology Park - Phase I, No. 66, Xixiakou Road, Haidian District, Beijing, China

Para mais informações, consulte o site www.mi.com

Fabricado na China

Versão do Manual do utilizador: V1.0

Informação sobre o cumprimento da regulamentação

Declaração de conformidade da UE

CE

A Beijing Yueme Technology Co., Ltd., pelo presente, declara que este equipamento está em conformidade com as diretivas e normas europeias aplicáveis, e as respetivas alterações. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível em:
<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Informações sobre a eliminação e reciclagem de REEE

Todos os produtos que apresentem este símbolo são considerados resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE, conforme a Diretiva 2012/19/UE), não devendo ser misturados com resíduos domésticos indiscriminados. Em vez disso, o utilizador deve proteger a saúde humana e o meio ambiente e entregar o respetivo equipamento num ponto de recolha designado para reciclagem de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos, indicado pelo governo ou pelas autoridades locais. A correta eliminação e a reciclagem ajudarão a prevenir eventuais consequências negativas para o meio ambiente e a saúde humana. Para obter mais informações sobre os locais e os termos e condições de tais pontos de recolha, entre em contacto com a entidade responsável pela instalação ou com as autoridades locais.



AVISO DE GARANTIA

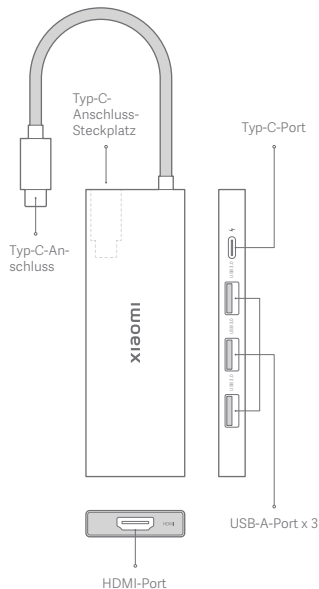
Enquanto cliente da Xiaomi, beneficia de mais garantias ao abrigo de determinadas condições. A Xiaomi oferece vantagens específicas sobre a garantia do cliente que são um complemento a, não um substituto de, quaisquer garantias legais fornecidas pela legislação nacional do cliente. Os termos e as condições relacionadas com garantias legais são fornecidas pela respetiva legislação local. Para mais informações sobre as vantagens da garantia do cliente, consulte o site oficial da Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Salvo se proibido pela legislação ou de outra forma prometido pela Xiaomi, os serviços de pós-venda deverão ser limitados ao país ou região da compra original. Em conformidade com a garantia do cliente, dentro do permitido por lei, a Xiaomi irá, a seu próprio critério, reparar, substituir ou reembolsar o produto. A garantia não cobre a utilização e o desgaste normal, situações de força maior ou de abuso ou danos provocados por negligência ou por culpa do utilizador. A pessoa de contacto para os serviços pós-venda pode ser qualquer pessoa na rede de serviços autorizados da Xiaomi, distribuidores autorizados da Xiaomi ou o vendedor final que lhe vendeu os produtos. Em caso de dúvida, contacte a pessoa de contacto identificada pela Xiaomi.

As presentes garantias não se aplicam em Hong Kong e Taiwan.

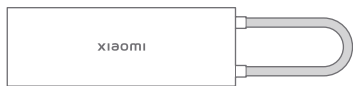
Os produtos que não foram devidamente importados e/ou não foram devidamente fabricados pela Xiaomi e/ou não foram devidamente adquiridos à Xiaomi ou a um vendedor oficial da Xiaomi, não se encontram cobertos pelas presentes garantias. Conforme aplicável por lei, pode beneficiar das garantias do retalhista não oficial que lhe vendeu o produto. Nesse caso, a Xiaomi recomenda que entre em contacto com o retalhista a quem comprou o Produto.

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Verwendung sorgfältig durch und bewahren Sie sie auf, um zukünftig die Informationen nachlesen zu können.

Produktübersicht



Verpackungsinhalt



5-in-1 Typ-C-Hub



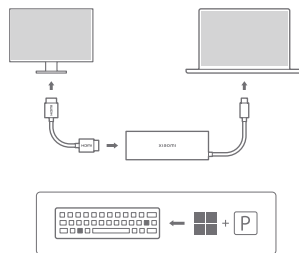
Bedienungsanleitung

Hinweis:

Abbildungen des Produkts und des Zubehörs in der Bedienungsanleitung dienen nur als Referenz. Die tatsächlichen Produkte und Funktionen können aufgrund von Produktverbesserungen variieren.

Verwendung

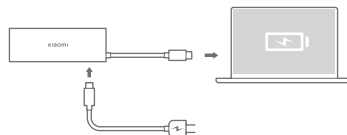
1. Projektion Ihres Laptop-Bildschirms auf ein externes Anzeigegerät. Schließen Sie ein externes Anzeigegerät über ein HDMI-Kabel an den Hub an, wie in der Abbildung oben dargestellt. Drücken Sie gleichzeitig und P auf der Tastatur, und wählen Sie einen Windows-Projektionsmodus, um die Projektion zu starten.



Hinweis:

Bitte beachten Sie, dass das Datenkabel den HDMI-Standard 2.0 oder höher unterstützt, dass der Typ-C-Port des Laptops den DP-Standard 1.4 oder höher unterstützt, dass der Bildschirm den 4k bei 60 Hz-Eingang unterstützt und dass die HDMI-Schnittstelle den Ultra High-Definition (UHD) 4k bei 60 Hz (Max.) Ausgang unterstützt.

2. Energieversorgung des Laptops über den Typ-C-Port des Hubs

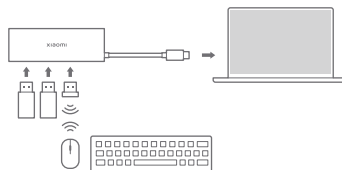


Schließen Sie den Typ-C-Anschluss eines Netzteils an den Hub an, wie in der Abbildung oben dargestellt, um den Laptop zu laden.

Hinweis:

- Bitte beachten Sie, dass Ihr Laptop über seinen Typ-C-Port aufgeladen werden kann.
- Achten Sie darauf, dass Sie das Originalnetzteil Ihres Laptops verwenden, das PD3.0 unterstützt, ansonsten kann es zu Fehlfunktionen des Laptops oder des Hubs führen.

3. Anschluss von externen USB-A-Geräten

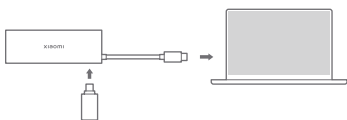


Schließen Sie Ihre USB-A-Geräte an den Hub an, wie in der Abbildung oben dargestellt, dann erkennt Ihr Laptop die Geräte automatisch.

Hinweis:

- Benötigen Ihre USB-A-Geräte einen höheren Strom als der maximale USB-A-Ausgang des Hubs oder der maximale Typ-C-Ausgang Ihres Laptops, funktionieren Ihre USB-A-Geräte möglicherweise nicht richtig.
- Sie können das Netzteil Ihres Laptops an den Typ-C-Port des Hubs anschließen, um die Ausgangsleistung zu erhöhen.

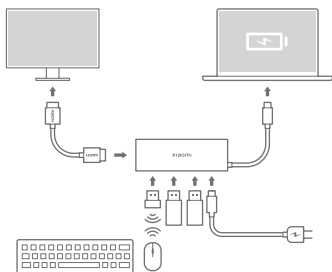
4. Anschluss von externem Typ-C-Gerät



Schließen Sie Ihr Typ-C-Gerät an den Hub an, wie in der Abbildung oben dargestellt, dann erkennt Ihr Laptop das Gerät automatisch.

Hinweis: Wenn Ihr Typ-C-Gerät eine höhere Stromstärke benötigt als die maximale Typ-C-Ausgangsleistung des Hubs oder Laptops, funktioniert Ihr Typ-C möglicherweise nicht richtig.

5. Standardmäßige Desktop-Kombination



Hinweis:

1. Bevor Sie den Hub verwenden, überprüfen Sie bitte, ob der Typ-C-Port Ihres Laptops über alle Funktionen verfügt. In diesem Fall kann er die vollständige Ausgabe des Hubs unterstützen. Wenn nicht, kann er nur eine teilweise Erweiterung unterstützen.
2. Wenn mehrere externe Geräte angeschlossen sind, achten Sie bitte darauf, dass die Belastung Ihres Laptops und der externen Geräte innerhalb der maximalen Leistung des Netzteils liegt, da sonst das Netzteil beschädigt werden kann.

Spezifikationen

Modell: XMDS05YM

Anschluss: Typ-C

Ports: Typ-C/USB-A × 3/HDMI

Eingang: Typ-C-Anschluss 5 V = 3 A (Max.)

Typ-C-Port 20 V = 5 A (Max.)

Ausgang: Typ-C-Anschluss 20 V = 4,5 A (Max.)

Typ-C-Port 5 V = 1,5 A (Max.)

USB-A-Ports 5 V = 1,5 A (Max.)

Unterstützte HDMI-Port-Auflösung: 4K bei 60 Hz (Max.)

Betriebstemperatur: 0 °C bis 35 °C

Hergestellt für: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Hersteller: Beijing Yueme Technology Co., Ltd.

(ein Unternehmen von MI Ecosystem)

Adresse: Room C608, Building No. B-2, Zhongguancun Dongsheng Science and Technology Park - Phase I, No. 66, Xixiaokou Road, Haidian District, Beijing, China

Weitere Informationen finden Sie auf www.mi.com

Hergestellt in China

Bedienungsanleitung-Version: V1.0

Informationen zur Einhaltung gesetzlicher Vorschriften

EU-Konformitätserklärung



Wir, Beijing Yueme Technology Co., Ltd., bestätigen hiermit, dass dieses Gerät mit den geltenden Verordnungen und europäischen Normen sowie etwaigen Ergänzungen in Einklang steht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten



Das Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung bedeutet, dass das Produkt einer getrennten Erfassung für elektrische und elektronische Geräte zugeführt werden muss und nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Bitte entnehmen Sie Batterien und Lampen, die nicht vom Gerät umschlossen sind, vor der Abgabe aus dem Gerät und entsorgen diese über die offiziellen Sammelstellen für Batterien und Lampen.

Beim Kauf eines neuen Elektrogerätes können Sie beim Verkäufer ein gleichartiges Altgerät unentgeltlich zurückgeben. Elektrogeräte mit einer Kantenlänge von maximal 25 cm können unentgeltlich bei Verkäufern von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² sowie in Geschäften des Lebensmittelhandels (z.B. Supermärkten, Lebensmitteldiscountern, Drogerien) mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen, abgegeben werden, ohne dass ein Neugerät erworben werden muss. Größere Elektrogeräte können kostenlos bei kommunalen Wertstoffhöfen abgegeben werden.

Durch die korrekte Entsorgung tragen Sie dazu bei, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die durch unsachgemäße Erfassung und Behandlung von Elektroaltgeräten entstehen können.

Für weitere Informationen kontaktieren Sie bitte Ihre Kommunalverwaltung, Ihren örtlichen Abfallentsorger oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

GARANTIEERKLÄRUNG

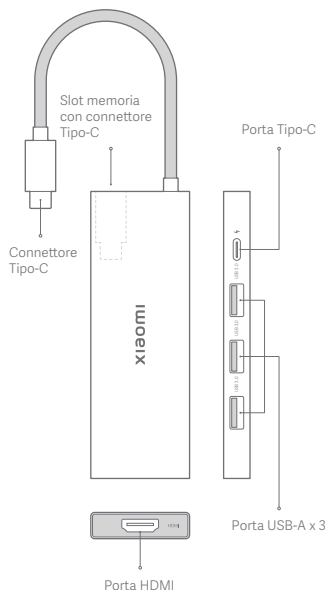
Unter bestimmten Voraussetzungen profitieren Sie als Xiaomi-Kunde von zusätzlichen Garantien. Xiaomi bietet Verbrauchern spezielle Garantieleistungen zusätzlich zur und nicht anstelle der durch das jeweilige nationale Verbraucherrecht festgelegten gesetzlichen Gewährleistung. Die gesetzlichen Gewährleistungsfristen und -bestimmungen ergeben sich aus den jeweiligen lokalen Gesetzen. Weitere Informationen zu den Garantieleistungen für Verbraucher finden Sie auf der Website von Xiaomi unter <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Sofern dies nicht gesetzlich verboten oder anderweitig von Xiaomi versprochen wurde, ist der Kundendienst auf das Land oder die Region des ursprünglichen Kaufs beschränkt. Im Rahmen der Verbrauchergarantie wird Xiaomi das Produkt, soweit gesetzlich zulässig, nach eigenem Ermessen reparieren, ersetzen oder den Kaufpreis erstatten. Normale Abnutzung, höhere Gewalt, Missbrauch oder Schäden, die durch Fahrlässigkeit oder Verschulden des Benutzers verursacht wurden, unterliegen nicht der Garantie. Der Kundendienst kann durch jede Person im autorisierten Servicenetz von Xiaomi erbracht werden, durch die autorisierten Händler von Xiaomi oder durch den Endverkäufer, der die Produkte an Sie verkauft hat. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an die entsprechende von Xiaomi angegebene Person.

Diese Garantieerklärung ist nicht auf Hong Kong und Taiwan anwendbar.

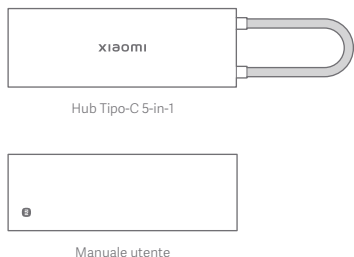
Produkte, die nicht ordnungsgemäß eingeführt wurden und/oder nicht ordnungsgemäß von Xiaomi hergestellt wurden und/oder nicht ordnungsgemäß von Xiaomi oder einem offiziellen Händler von Xiaomi erworben wurden, fallen nicht unter diese Garantie. Gemäß geltendem Recht können Garantieforderungen gegen Einzelhändler geltend gemacht werden, die das Produkt trotz Ermangelung gegenseitiger Vertriebsvereinbarungen in Umlauf gebracht haben. In solchen Fällen ermutigt Sie Xiaomi, den Händler zu kontaktieren, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.

Leggere attentamente il presente manuale prima dell'uso del dispositivo e conservarlo per ogni riferimento futuro.

Panoramica del prodotto



Contenuto della confezione

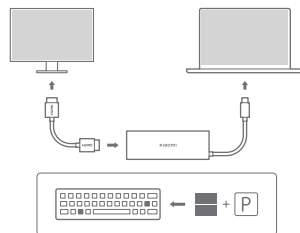


Nota:

Le illustrazioni del prodotto e degli accessori nel manuale utente sono esclusivamente a scopo di riferimento. Il prodotto effettivo e le relative funzioni possono variare a causa dei miglioramenti apportati al prodotto stesso.

Come utilizzare

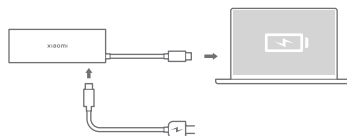
1. Proiettare lo schermo del laptop su un dispositivo di visualizzazione esterno. Collegare un dispositivo di visualizzazione esterno all'hub tramite un cavo HDMI, come mostrato sopra. Premere contemporaneamente e sulla tastiera e selezionare una modalità di proiezione Windows per avviare la proiezione.



Nota:

Assicurarsi che il cavo dati supporti HDMI 2.0 o superiore, che la porta Tipo-C del laptop supporti DP1.4 o superiore, che lo schermo supporti l'ingresso 4K a 60 Hz e che l'interfaccia HDMI supporti la potenza in uscita Ultra High-Definition (UHD) 4K a 60 Hz (max.).

2. Alimentazione del laptop tramite la porta Tipo-C dell'hub

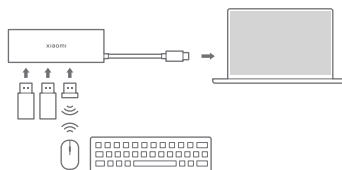


Collegare il connettore Tipo-C di un alimentatore all'hub come mostrato sopra per caricare il laptop.

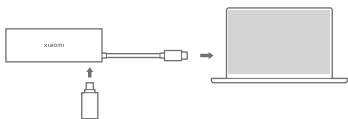
Nota:

1. Assicurarsi che il laptop possa essere caricato tramite la porta Tipo-C.
2. Assicurarsi di utilizzare l'alimentatore originale del laptop che supporta PD3.0, altrimenti il laptop o l'hub potrebbero non funzionare correttamente.

3. Collegamento di dispositivi USB-A esterni



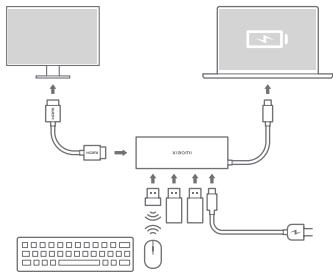
4. Collegamento di un dispositivo esterno Tipo-C



Collegare il dispositivo Tipo-C all'hub come mostrato sopra e il laptop riconoscerà automaticamente il dispositivo.

Nota: se il dispositivo Tipo-C richiede una corrente superiore alla potenza in uscita massima Tipo-C dell'hub o del laptop, il dispositivo Tipo-C potrebbe non funzionare correttamente.

5. Combinazione tipica del desktop



Nota:

1. Prima di utilizzare l'hub, verificare che la porta Tipo-C del laptop supporti tutte le funzionalità. In questo caso, può supportare la potenza in uscita completa dell'hub; in caso contrario, può supportare solo un'estensione parziale.
2. Se si collegano più dispositivi esterni, mantenere il carico del laptop e dei dispositivi esterni entro la potenza massima dell'alimentatore, altrimenti l'alimentatore potrebbe danneggiarsi.

Specifiche tecniche

Modello: XMDS05YM
Connettore: Tipo-C
Porte: Tipo-C/USB-A × 3/HDMI
Ingresso: Connettore Tipo-C 5 V = 3 A (max.)
Porta Tipo-C 20 V = 5 A (max.)
Potenza in uscita: Connettore Tipo-C 20 V = 4,5 A (max.)
Porta Tipo-C 5 V = 1,5 A (max.)
Porte USB-A 5 V = 1,5 A (max.)
Risoluzione supportata dalla porta HDMI: 4K a 60 Hz (max.)
Temperatura di esercizio: da 0 °C a 35 °C

Fabbricato per: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Fabbricato da: Beijing Yume Technology Co., Ltd.
(un'azienda del Mi Ecosystem)
Indirizzo: Room C608, Building No. B-2, Zhongguancun Dongsheng Science and Technology Park - Phase I, No. 66, Xixiaokou Road, Haidian District, Beijing, China
Per ulteriori informazioni, visitare il sito www.mi.com
Prodotto in Cina
Versione manuale utente: V1.0

Informazioni sulla conformità a normative e standard

Dichiarazione di conformità europea

CE
Con la presente, Beijing Yume Technology Co., Ltd. dichiara che questo apparecchio è conforme alle direttive applicabili e alle norme europee, nonché ai relativi emendamenti. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Informazioni sullo smaltimento e sul riciclaggio dei RAEE

Tutti i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE in base alla direttiva 2012/19/UE) che non devono essere smaltiti assieme a rifiuti domestici non differenziati. Al contrario, è necessario proteggere l'ambiente e la salute umana consegnando i rifiuti a un punto di raccolta autorizzato al riciclaggio di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, predisposto dalla pubblica amministrazione o dalle autorità locali. Lo smaltimento e il riciclaggio corretti aiutano a prevenire conseguenze potenzialmente negative per l'ambiente e la salute umana. Contattare l'installatore o le autorità locali per ulteriori informazioni sulla sede e per i termini e le condizioni di tali punti di raccolta.

AVVISO SULLA GARANZIA

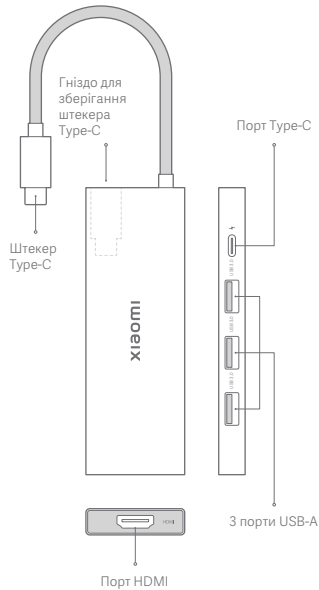
Il consumatore Xiaomi può usufruire di garanzie aggiuntive a determinate condizioni. Xiaomi offre specifici vantaggi di garanzia per il consumatore in aggiunta, e non in sostituzione, di qualsiasi garanzia legale stabilita dal diritto nazionale sulla protezione dei consumatori. La durata e le condizioni relative alle garanzie legali sono stabilite dalle relative norme locali. Per ulteriori informazioni sui vantaggi della garanzia per i consumatori, fare riferimento al sito Web ufficiale di Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Salvo quanto vietato dalle leggi o altrimenti promesso da Xiaomi, i servizi post-vendita saranno limitati al Paese o alla regione dell'acquisto originale. In base alla garanzia dei consumatori, nella misura massima consentita dalla legge, Xiaomi riparerà, sostituirà o rimborserà il prodotto a sua discrezione. Non sono coperti dalla garanzia la normale usura, cause di forza maggiore, uso improprio o danni causati da negligenza o errori da parte dell'utente. La persona di contatto per il servizio post-vendita può essere qualsiasi addetto della rete di assistenza autorizzata Xiaomi, un addetto dei distributori autorizzati Xiaomi o il venditore finale che ha venduto i prodotti al cliente. In caso di dubbi, contattare la persona indicata da Xiaomi.

Le presenti garanzie non si applicano a Hong Kong e Taiwan.

I prodotti che non sono stati debitamente importati e/o debitamente prodotti da Xiaomi e/o debitamente acquistati da Xiaomi o da un rivenditore ufficiale di Xiaomi non sono coperti dalle presenti garanzie. Come da legislazione applicabile, l'utente può usufruire delle garanzie dal rivenditore non ufficiale che ha venduto il prodotto. Perciò Xiaomi invita l'utente a contattare il rivenditore da cui ha acquistato il prodotto.

Scatola	Manuale	Borsa
PAP 21	PAP 22	CPE 7
Carta	Carta	Plastica
RACCOLTA DIFFERENZIATA		
Verifica le disposizioni del tuo Comune. Separa le componenti e conferiscile in modo corretto.		

Опис продукту



Комплект постачання



Концентратор 5-in-1 Type-C Hub



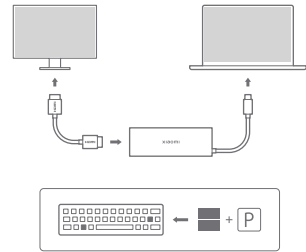
Посібник користувача

Примітка

Ілюстрації виробу й приладдя, наведені в цьому посібнику користувача, призначено виключно для довідки. Фактичний вибір і його функції можуть відрізнятися через подальше вдосконалення.

Як використовувати

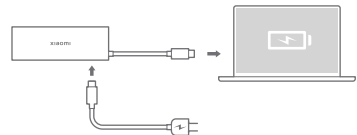
1. Проектування зображення з екрана ноутбука на зовнішній дисплей. Підключіть зовнішній дисплей до концентратора за допомогою кабелю HDMI, як показано на зображенні. Одночасно натисніть клавіші **Win** і **P** на клавіатурі й виберіть режим проектування Windows, щоб розпочати.



Примітка:

Переконайтеся, що кабель для передавання даних підтримує HDMI версії 2.0 або новішої, порт Type-C ноутбука підтримує DP версії 1.4 або новішої, дисплей підтримує вхідний сигнал із роздільною здатністю 4K й частотою 60 Гц, інтерфейс HDMI підтримує вихідний сигнал із надвисокою роздільною здатністю 4K й частотою 60 Гц (максимум).

2. Живлення ноутбука через порт Type-C концентратора

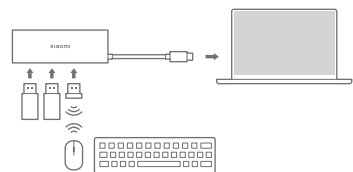


Підключіть штекер Type-C адаптера живлення до концентратора, як показано на зображенні вище, щоб зарядити ноутбук.

Примітка:

1. Переконайтеся, що ваш ноутбук можна заряджати через порт Type-C.
2. Використовуйте лише оригінальний адаптер живлення для вашого ноутбука з підтримкою PD версії 3.0, інакше ноутбук або концентратор можуть почати працювати зі збоєм.

3. Підключення зовнішніх пристроїв зі штекером USB-A

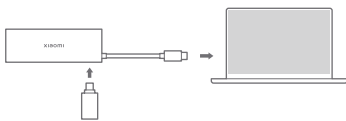


Підключіть пристрої зі штекером USB-A до концентратора, як показано на зображенні вище. Після цього ноутбук автоматично їх розпізнає.

Примітка:

1. Якщо пристрої зі штекером USB-A потребують більше струму, ніж максимальний струм на виході USB-A концентратора або виході Type-C ноутбука, пристрої зі штекером USB-A можуть працювати неналежним чином.
2. Ви можете підключити адаптер живлення ноутбука до порту Type-C концентратора, щоб збільшити вихідну потужність.

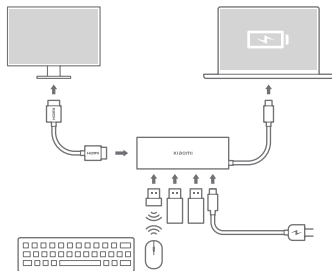
4. Підключення зовнішнього пристрою зі штекером Type-C



Підключіть пристрій зі штекером Type-C до концентратора, як показано на зображенні вище. Після цього ноутбук автоматично його розпізнає.

Примітка: якщо пристрій зі штекером Type-C потребує більше струму, ніж максимальний струм на виході Type-C концентратора або ноутбука, то пристрій зі штекером Type-C може працювати неналежним чином.

5. Звичайна комбінація комп'ютерної системи



Примітка:

1. Перед тим як використовувати концентратор, переконайтеся, що порт Type-C ноутбука є повнофункціональним. Якщо він повнофункціональний, це означає, що він підтримує всі можливості концентратора, а якщо ні — лише деякі з них.
2. Якщо підключено кілька зовнішніх пристроїв, просимо вас тримати навантаження на ноутбук і зовнішніх пристроїв у межах максимальної потужності адаптера живлення, інакше він може пошкодитися.

Характеристики

Модель: XMDS05YM

Штекер: Type-C

Порти: Type-C/USB-A (3)/HDMI

Вхід: штекер Type-C: 5 В $\approx$ 3 А (максимум)

Порт Type-C: 20 В = 5 А (максимум)

Вихід: штекер Type-C: 20 В $\approx$ 4,5 А (максимум)

Порт Type-C: 5 В $\approx$ 1,5 А (максимум)

Порти USB-A: 5 В = 1,5 А (максимум)

Підтримувана роздільна здатність порту HDMI: 4K, 60 Гц (максимум)

Робоча температура: від 0 до 35 °C

Виготовлено для: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Виробник: Beijing Yueme Technology Co., Ltd.

(компанія Екосистеми MI)

Адреса: Room C608, Building No. B-2, Zhongguancun Dongsheng Science and Technology Park - Phase I, No. 66, Xixiaokou Road, Haidian District, Beijing, China

Щоб дізнатися більше, відвідайте сайт www.mi.com

Виготовлено в Китаї

Версія посібника користувача: V1.0

Інформація про відповідність вимогам

Декларація відповідності для ЕС

CE

Ми, компанія Beijing Yueme Technology Co., Ltd., заявляємо, що це обладнання відповідає засосованим директивам, європейським стандартам і поправкам до них. Повний текст заяви для ЕС про відповідність наведено в Інтернеті за такою адресою: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Інформація про утилізацію та переробку відходів електричного та електронного обладнання

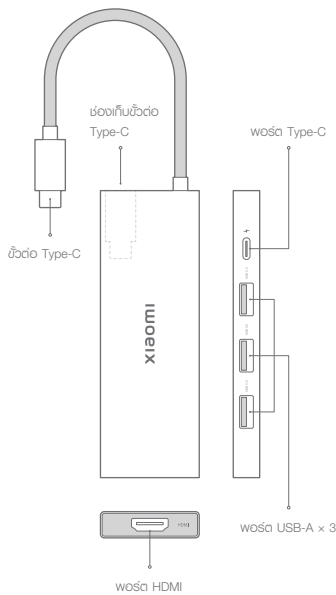
Усі продукти, позначені цим символом, вважаються відходами електричного та електронного обладнання (WEEE відповідно до директиви 2012/19/EU), які слід утилізувати окремо від несортованих побутових відходів. Щоб захистити здоров'я людей і навколишнє середовище, потрібно здавати непрацююче обладнання до спеціалізованих пунктів збору, визначених державними або місцевими органами влади, для подальшої переробки. Правильна утилізація та переробка допоможуть запобігти негативним наслідкам для навколишнього середовища та здоров'я людей. За додатковою інформацією про розташування та умови роботи подібних пунктів збору звертайтеся до компанії, яка виконала встановлення, або до місцевих органів влади.



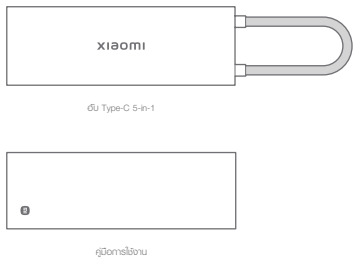
ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

Як клієнт компанії Xiaomi ви можете за певних обставин скористатися додатковими гарантіями. Компанія Xiaomi пропонує клієнтам додаткові гарантійні послуги, що доповнюють, але не виключають обов'язкове гарантійне обслуговування, передбачене на законодавчому рівні. Строки та умови гарантійного обслуговування, передбачені законодавством, регулюються відповідними законами. Докладну інформацію про додаткове гарантійне обслуговування див. на офіційному сайті Xiaomi: <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Якщо це не заборонено законом і якщо компанія Xiaomi не обіцяла інше, післяпродажні послуги буде обмежено країною або регіоном первісного придбання. Згідно з чинним законодавством про надання гарантійних послуг споживачам компанія Xiaomi має право діяти на свій розсуд: ремонтувати продукт, замінювати новим або відшкодувати його вартість. Гарантійне обслуговування не поширюється на звичайний експлуатаційний знос, форс-мажорні обставини, неналежне використання або пошкодження через недбалість користувача. Контактна особа з питань післяпродажного обслуговування може бути будь-якою особою з авторизованої сервісної мережі Xiaomi, авторизованим дистрибутором Xiaomi або кінцевим постачальником, який продає продукт вам. У разі виникнення запитань звертайтеся до відповідної особи, яку може вказати Xiaomi. Поточні гарантії не застосовуються в Гонконгу й на Тайвані. На продукти, які не було належним чином імпортовано та/або не було належним чином вироблено компанією Xiaomi та/або не було належним чином придбано в компанії Xiaomi або офіційного продавця Xiaomi, ці гарантії не поширюються. Згідно з чинним законодавством ви можете мати право на гарантії від неофіційного роздрібного продавця, який продає продукт. Тому Xiaomi пропонує вам звернутися до роздрібного продавця, у якого ви придбали продукт.

ภาพรวมผลิตภัณฑ์



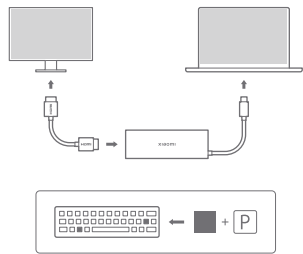
สิ่งที่ให้มาในบรรจุภัณฑ์



หมายเหตุ:
ภาพของผลิตภัณฑ์และอุปกรณ์เสริมในคู่มือการใช้งานใช้สำหรับการอ้างอิงเท่านั้นผลิตภัณฑ์
และฟังก์ชันการทำงานจริงอาจแตกต่างออกไปเนื่องจากการปรับปรุงผลิตภัณฑ์

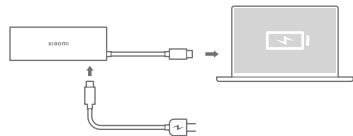
วิธีการใช้งาน

1. การถ่ายภาพหน้าจอเพื่อเก็บข้อมูลไปยังอุปกรณ์แสดงผลภายนอกเชื่อมต่อกับอุปกรณ์
แสดงผลภายนอกเข้ากับฮับผ่านสาย HDMI ตามที่แสดงด้านบน กด **On** และ **P** บนแป้นพิมพ์
พร้อมกัน และเลือกโหมดการถ่ายภาพ Windows เพื่อรับกราดายภาพ



หมายเหตุ:
โปรดตรวจสอบให้แน่ใจว่าสายข้อมูลรองรับ HDMI 2.0 หรือสูงกว่า พอร์ต Type-C ของแล็ปท็อป
รองรับ DP1.4 หรือสูงกว่า จะแสดงผลพร้อมรับมาเข้า 4K@60 Hz และอินเตอร์เฟส
HDMI รองรับขนาด Ultra High-Definition (UHD) 4K@60 Hz (สูงสุด)

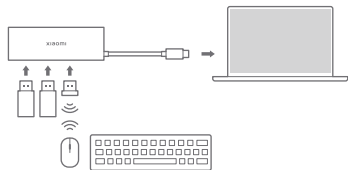
2. การจ่ายไฟไปยังแล็ปท็อปผ่านพอร์ต Type-C ของฮับ



เชื่อมต่อขั้วต่อ Type-C ของอะแดปเตอร์แปลงไฟเข้ากับฮับตามที่แสดงด้านบนเพื่อชาร์จ
แล็ปท็อป

หมายเหตุ:
1. โปรดตรวจสอบให้แน่ใจว่าสายข้อมูลของคุณสามารถชาร์จผ่านพอร์ต Type-C ของเครื่องได้
2. ต้องใช้อะแดปเตอร์แปลงไฟของแท้สำหรับแล็ปท็อปที่รองรับ PD3.0 มิฉะนั้นแล็ปท็อปหรือฮับอาจ
ทำงานผิดปกติได้

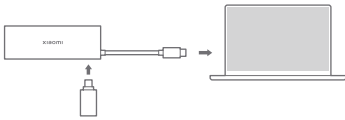
3. การเชื่อมต่ออุปกรณ์ USB-A ภายนอก



เชื่อมต่ออุปกรณ์ USB-A ของคุณเข้ากับฮับตามที่แสดงด้านบน จากนั้นแล็ปท็อปของคุณจะ
จดจำอุปกรณ์โดยอัตโนมัติ

หมายเหตุ:
1. หากอุปกรณ์ USB-A ของคุณต้องใช้กระแสไฟฟ้ามากกว่าภายนอก USB-A สูงสุดของฮับ
หรือภายนอก Type-C สูงสุดของแล็ปท็อป อุปกรณ์ USB-A ของคุณอาจทำงานไม่ถูกต้อง
2. คุณสามารถสลับอะแดปเตอร์แปลงไฟของแล็ปท็อปเข้ากับพอร์ต Type-C ของฮับเพื่อ
รับกำลังไฟจากแบตเตอรี่ได้

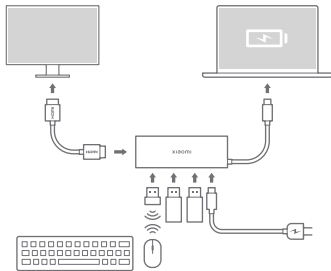
4. การเชื่อมต่ออุปกรณ์ Type-C ภายนอก



เชื่อมต่ออุปกรณ์ Type-C ของคุณเข้ากับฮับตามที่แสดงด้านบน จากนั้นเสียบหัวของอุปกรณ์จะ
จดจำอุปกรณ์โดยอัตโนมัติ

หมายเหตุ: หากอุปกรณ์ Type-C ของคุณต้องใช้กระแสไฟฟ้ามากกว่าขาออก Type-C สูงสุดของฮับหรือแล็ปท็อป อุปกรณ์ Type-C ของคุณอาจทำงานไม่ถูกต้อง

5. การใช้เดสก์ท็อปร่วมกันทั่วไป



ကမ္ဘာပေါ်ကတည်း

- [illegible]

ข้อมูลจำเพาะ

SU: XMDS05YM

ប្រភេទ: Type

ပေါက်: Type-C/USB-A x 3/HDMI

หมายเหตุ: ปัดต่อ Type-C 5 V = 3 A (สูงสุด)

ឆ្លើយ Type-C 20 V = 5 A (សុបសុប)

ປາອອກ: ປັ້ງຕໍ່ Type-C 20 V $\approx$ 4.5 A (ສູງສຸດ)

លក្ខណៈ Type-C 5 V = 1.5 A (សុំបំប្លែង)

កម្រិត USB-A 5 V = 1.5 A (ខ្ពស់បំផុត)

ความละเอียดที่รองรับของพอร์ต HDMI: 4K@60 Hz (สูงสุด)

อุณหภูมิที่เหมาะสมกับการทำงาน: 0°C ถึง 35°C

ผลิตเพื่อ: Xiaomi Communications Co., Ltd.

ผู้ผลิต: Beijing Yueme Technology Co., Ltd.

(บริษัทในระบอบนิเวศ Mi)

Room: Room C608, Building No. B-2, Zhongguancun Dongsheng Science and Technology Park · Phase I, No. 66, Xixiaokou Road, Haidian District, Beijing, China

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดดูที่ www.mj.com

ผลิตในประเทศจีน

คู่มือการใช้งานเวอร์ชัน: V1.0

ข้อมูลการปฏิบัติตามระเบียบข้อบังคับ

คำประกาศความสอดคล้องของสหภาพยุโรป



พวกราช Beijing Yieme Technology Co., Ltd. ขอยืนยันว่าอุปกรณ์นี้เป็นไปตามแนวทางและบรรทัดฐานของยุโรปทั้งกับทั้งใช้หลักการเพื่อเพิ่มเติมนำการควบคุมเป็นของค่าประกาศความสอดคล้องของสหภาพยุโรปของยุโรปทั้งนี้ทั้งนี้ทางอินเทอร์เน็ตได้มี: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

ข้อมูลการจัดและการรีไซเคิลของ WEEE

[illegible]

ประกาศการรับประกัน

ในฐานะผู้บริหารของ Xiaomi คุณจะได้รับประโยชน์ภายใต้เงื่อนไขบางประการจากการรับประกันเพิ่มเติม Xiaomi เสนอประโยชน์ด้านการรับประกันสำหรับผู้บริหารกลางประการ ซึ่งจะเป็นส่วนที่เพิ่มเติมและไม่แทนที่การรับประกันตามกฎหมายใดๆ ที่ให้ไว้โดยกฎหมายคุ้มครองผู้บริโภคแห่งชาตินៃ

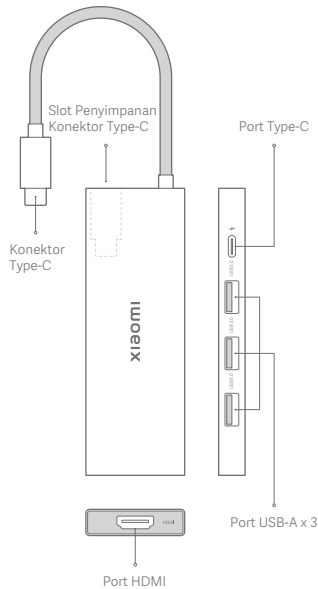
คุณ ธรรมะและเชื้อบตันที่เกี่ยวข้องกับการรับประกันตามกฎหมายถูกต้องที่ไว้ตามกฎหมายในประเทศไทยตามลำดับ สำหรับข้อมูลพื้นฐานที่เกี่ยวข้องกับประโยชน์จากการรับประกันสำหรับสหรัฐอเมริกา โปรดอ้างอิงเว็บไซต์ทางการของ Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty> ยืนยันการรับประกันที่จำหน่ายกฎหมาย หรือสินค้าภายใต้ชื่อ Xiaomi บริการหลังการขายต้องถูกจำกัดตามประเทศหรือภูมิภาคของการซื้อผลิตภัณฑ์เครื่องกายใต้การรับประกันสำหรับสหรัฐอเมริกาตามขอบเขตที่กฎหมายอนุญาตสูงสุด Xiaomi จะมอบ เปลี่ยน หรือคืนเงินสำหรับผลิตภัณฑ์ที่ขาดคุณภาพ การสึกหรอตามปกติ เหตุสุดวิสัย การใช้ไม่ถูกต้อง หรือความเสียหายที่เกิดจากคนนอกการรับประกันแล้ว หรือจากความผิดพลาดที่จะไม่ได้รับการรับประกัน ผู้ติดต่อสำหรับบริการหลังการขายอาจเป็นบุคคลที่ติดต่อในเครือข่ายบริการที่ได้รับอนุญาตจาก Xiaomi ผู้กินเข้าบางที่ที่ได้รับอนุญาตจาก Xiaomi หรือผู้จำหน่ายโดยตรงที่เกี่ยวข้องผลิตภัณฑ์ที่ให้คุณ หากมีข้อสงสัย โปรดติดต่อบุคคลที่เกี่ยวข้องกับ Xiaomi อาจระบุตัวผลิตภัณฑ์

การรับประกันปัจจุบันไม่บังคับใช้กับฮ่องกงและไต้หวัน

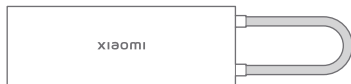
ผลิตภัณฑ์ที่มิได้รับรณมาเข้าอย่างถูกต้อง และ/หรือมิได้ผลิตอย่างถูกต้องโดย Xiaomi และ/หรือมิได้รับมาอย่างถูกต้องจาก Xiaomi หรือผู้ขายอย่างใดในทางการขาย Xiaomi จะมิได้รับความคุ้มครองตามการรับประกันปัจจุบัน ตามกฎหมายที่บังคับใช้ คุณอาจได้รับประโยชน์จากการรับประกันสินค้าจากผู้ค้าปลีกอย่างใดในทางการขายผลิตภัณฑ์ ดังนั้น Xiaomi ขอแนะนำให้คุณติดต่อพนักงนบริการลูกค้าเมื่อผลิตภัณฑ์

Bacalah petunjuk ini sebelum menggunakan produk dan simpanlah untuk rujukan di lain waktu.

Ikhtisar Produk



Isi Kemasan



Hub Type-C 5-in-1

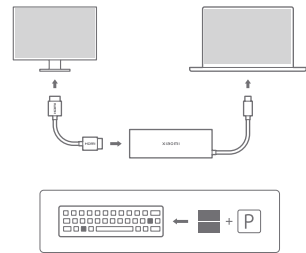


Panduan Pengguna

Catatan:
Ilustrasi produk dan aksesoris dalam panduan pengguna ini hanya untuk tujuan referensi. Produk dan fungsi sebenarnya dapat bervariasi karena peningkatan produk.

Cara Penggunaan

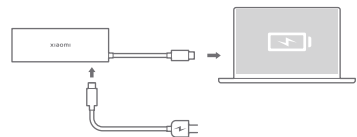
1. Memproyeksikan layar laptop Anda ke perangkat tampilan eksternal. Hubungkan perangkat tampilan eksternal ke hub melalui kabel HDMI seperti yang ditunjukkan di atas. Tekan **Win** dan **P** pada keyboard secara bersamaan, lalu pilih mode proyeksi Windows untuk memulai proyeksi.



Catatan:

Pastikan kabel data mendukung HDMI 2.0 atau di atasnya, port Type-C laptop mendukung DP1.4 atau di atasnya, layar mendukung masukan 4K@60 Hz, dan antarmuka HDMI mendukung keluaran Ultra High-Definition (UHD) 4K@60 Hz (Maks.).

2. Memasok daya ke laptop melalui port Type-C pada hub

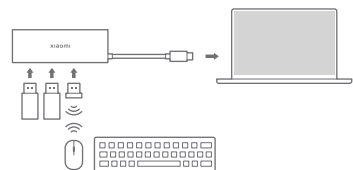


Hubungkan konektor Type-C adaptor daya ke hub seperti yang ditunjukkan di atas untuk mengisi daya laptop.

Catatan:

1. Pastikan laptop Anda dapat diisi dayanya melalui port Type-C.
2. Pastikan untuk menggunakan adaptor daya asli laptop Anda yang mendukung PD3.0; jika tidak, laptop atau hub dapat mengalami malfungsi.

3. Menghubungkan perangkat USB-A eksternal

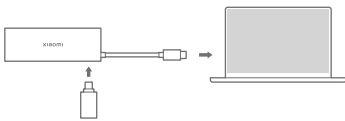


Hubungkan perangkat USB-A Anda ke hub seperti gambar di atas, dan laptop Anda akan otomatis mengenali perangkat tersebut.

Catatan:

1. Jika perangkat USB-A Anda memerlukan arus yang lebih besar daripada keluaran USB-A maksimum hub atau keluaran Type-C maksimum laptop Anda, maka perangkat USB-A Anda bisa tidak berfungsi dengan benar.
2. Anda dapat mencolokkan adaptor daya laptop Anda ke port Type-C hub untuk meningkatkan daya keluaran.

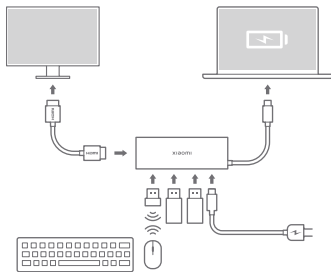
4. Menghubungkan perangkat Type-C eksternal



Hubungkan perangkat Type-C Anda ke hub seperti gambar di atas, dan laptop Anda akan otomatis mengenali perangkat tersebut.

Catatan: Jika perangkat Type-C Anda memerlukan arus yang lebih besar daripada keluaran maksimum Type-C dari hub atau laptop, maka Type-C Anda bisa tidak berfungsi dengan benar.

5. Kombinasi desktop umum



Catatan:

1. Sebelum menggunakan hub, periksa apakah port Type-C laptop Anda berfitur lengkap. Jika berfitur lengkap, maka port tersebut dapat mendukung keluaran hub dengan fitur yang lengkap; jika tidak, port tersebut hanya dapat mendukung ekstensi parsial.

2. Jika beberapa perangkat eksternal terhubung, pastikan beban daya laptop dan perangkat eksternal Anda berada dalam cakupan daya maksimum adaptor daya; jika tidak, adaptor daya bisa rusak.

Spesifikasi

Model: XMDS05YM

Konektor: Type-C

Port: Type-C/USB-A × 3/HDMI

Masukan: Konektor Type-C 5 V = 3 A (Maks.)

Port Type-C 20 V = 5 A (Maks.)

Keluaran: Konektor Type-C 20 V = 4,5 A (Maks.)

Port Type-C 5 V = 1,5 A (Maks.)

Port USB-A 5 V = 1,5 A (Maks.)

Resolusi yang Didukung Port HDMI: 4K@60 Hz (Maks.)

Suhu Operasi: 0 sampai 35 °C

Diproduksi untuk: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Diproduksi oleh: Beijing Yueme Technology Co., Ltd.

(sebuah perusahaan Mi Ecosystem)

Alamat: Room C608, Building No. B-2, Zhongguancun Dongsheng Science and Technology Park - Phase I, No. 66, Xixiaokou Road, Haidian District, Beijing, China

Untuk informasi selengkapnya, kunjungi www.mi.com

Dibuat di Tiongkok

Diimpor oleh: PT. Xiaomi Communications Indonesia

One Pacific Place Suite 9-H,I,J,K Jl. Jenderal Sudirman Kav.52-53 Lot 3&5, Jakarta Selatan 12190, Indonesia

Dibuat di Tiongkok

Versi Panduan Pengguna: V1.0

Informasi Kepatuhan terhadap Peraturan

Deklarasi Kesesuaian Uni Eropa



Kami, Beijing Yueme Technology Co., Ltd., dengan ini menyatakan bahwa peralatan ini mematuhi Arah dan Norma Eropa yang berlaku, beserta amendemennya. Berikut adalah teks lengkap deklarasi kesesuaian Uni Eropa yang tersedia di alamat internet berikut: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Informasi Pembuangan dan Daur Ulang WEEE

Semua produk yang disertai simbol ini adalah limbah peralatan elektrik dan elektronik (WEEE sesuai arahan 2012/19/EU) sehingga tidak boleh dicampur dengan limbah rumah tangga yang tidak disortir. Oleh karena itu, Anda harus melindungi kesehatan manusia dan lingkungan dengan menyerahkan limbah peralatan Anda ke titik pengumpulan yang ditunjuk untuk daur ulang limbah peralatan elektrik dan elektronik, ditentukan oleh pemerintah atau otoritas setempat. Proses pembuangan dan daur ulang yang benar akan membantu mencegah potensi konsekuensi negatif terhadap kesehatan manusia dan lingkungan. Hubungi pemasang atau otoritas setempat untuk mendapatkan informasi lebih lanjut tentang lokasi serta syarat dan ketentuan titik pengumpulan tersebut.



Diimpor oleh: PT. Xiaomi Communications Indonesia

One Pacific Place Suite 9-H,I,J,K Jl. Jenderal Sudirman Kav.52-53 Lot 3&5, Jakarta Selatan 12190, Indonesia

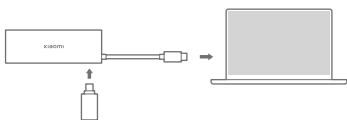
PEMBERITAHUAN GARANSI

Sebagai konsumen Xiaomi, Anda mendapatkan manfaat dari garansi tambahan dengan kondisi tertentu. Xiaomi menawarkan manfaat garansi kepada konsumen tertentu yang merupakan tambahan dari, dan tidak menggantikan, garansi sah apa pun yang terdapat dalam undang-undang konsumen di negara Anda. Jangka waktu dan ketentuan terkait garansi sah disediakan oleh hukum setempat masing-masing. Untuk mengetahui informasi selengkapnya tentang manfaat garansi konsumen, silakan lihat situs web resmi Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Kecuali dilarang oleh hukum atau dijamin oleh Xiaomi, layanan purnajual hanya akan tersedia di negara atau daerah tempat pembelian produk. Sesuai dengan garansi konsumen, Xiaomi dengan kebijakannya sendiri akan memperbaiki, mengganti, atau mengembalikan uang pembelian produk Anda hingga sejauh yang diizinkan oleh hukum. Bentuk keausan normal, keadaan kahar, penyalahgunaan, atau kerusakan yang disebabkan oleh kelalaian atau kesalahan pengguna tidak dijamin. Orang yang dapat dihubungi untuk layanan purnajual dapat ditentukan oleh jaringan layanan resmi Xiaomi, distributor resmi Xiaomi, atau vendor akhir yang menjual produk kepada Anda. Jika ragu, silakan hubungi orang bersangkutan yang disebutkan oleh Xiaomi.

Garansi yang ada saat ini tidak berlaku di Hong Kong dan Taiwan.

Produk yang tidak diimpor dan/atau tidak diproduksi sewajarnya oleh Xiaomi dan/atau tidak diperoleh secara sewajarnya dari Xiaomi atau penjual resmi Xiaomi tidak masuk dalam cakupan garansi yang ada saat ini. Sesuai dengan hukum yang berlaku, Anda dapat memperoleh manfaat garansi dari ritel tidak resmi yang menjual produk. Oleh karena itu, Xiaomi mengimbau Anda untuk menghubungi ritel tempat Anda membeli produk.

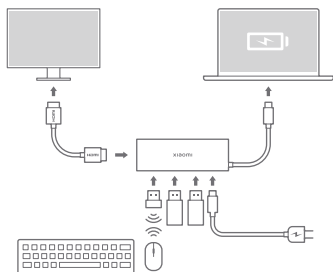
4. 外部Type-Cデバイスの接続



上記のようにType-Cデバイスをハブに接続すると、ノートパソコンが自動的にデバイスを認識します。

注意：Type-Cデバイスがハブまたはノートパソコンの最大Type-C出力パラメータよりも大きな電流を必要とする場合、Type-Cは正しく機能しない可能性があります。

5. 通常のデスクトップの組み合わせ



注意：

1. ハブを使用する前に、ノートパソコンのType-Cポートがフル機能かどうかをご確認ください。フル機能であれば、ハブのフル機能出力パラメータをサポートできますが、そうでない場合は、部分的な拡張のみのサポートとなります。
2. 複数の外部デバイスが接続されている場合、ノートパソコンと外部デバイスの負荷をACアダプタの最大電力以内に抑えてください。そうしないとACアダプタが破損する可能性があります。

基本パラメータ

型番：XMD505YM

コネクタ：Type-C

ポート：Type-C/USB-A× 3/HDMI

入力パラメータ：Type-Cコネクタ5 V=3 A（最大）

Type-Cポート20 V=5 A（最大）

出力パラメータ：Type-Cコネクタ20 V=4.5 A（最大）

Type-Cポート5 V=1.5 A（最大）

USB-Aポート5 V=1.5 A（最大）

HDMIポートのサポート解像度：4K@60 Hz（最大）

動作温度：0° C～35° C

委託元：Xiaomi Communications Co., Ltd.

製造元：Beijing Yueme Technology Co., Ltd.

（Mi エコシステムパートナー企業）

所在地：Room C608, Building No. B-2, Zhongguancun Dongsheng Science and Technology Park · Phase I, No. 66, Xixiaokou Road, Haidian District, Beijing, China

詳細については、www.mi.com をご覧ください。

中国製

説明書バージョン：V1.0

コンプライアンス規定情報

EU 適合性宣言



Beijing Yueme Technology Co., Ltd. は、本機器が、適用される指令とヨーロッパの規範、および改正に準拠していると宣言します。EU 適合性宣言の全文は、次の URL からご覧いただけます。

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

WEEE 処理とリサイクル情報

この記号が印刷されたすべての製品は2012/19/EUにおいて定義される電気電子廃棄物指令（WEEE）で、分類されていない家庭ごみと分別してください。廃棄の際はお住まいの地域の定めるリサイクル方針に従い環境の保護に努めてください。正しい方法で廃棄およびリサイクルすることで、環境保全と健康への影響を最小限に抑えることができます。お住まいの地域のごみ分別条件については各自治体にお問い合わせください。

保証に関するお知らせ

この保証に関するお知らせは、保証についてのお客様の権利を明記したものです。保証に関連する期間および条件については、各地域に適用される法律により規定されています。

製品購入者向けの保証の詳細については、Xiaomiの公式ウェブサイト（<https://www.mi.com/jp/service/warranty/>）を参考してください。また、Xiaomi Japanカスタマーサービスセンター（0120-300-521 9:00～18:00 弊社規定休業日を除く）にお問い合わせいただくこともできます。

お問い合わせ先

Xiaomi Japanカスタマーサービスセンター

フリーダイヤル：0120-300-521

受付時間：9:00～18:00（弊社規定休業日を除く）

Email：service.jp@support.mi.com

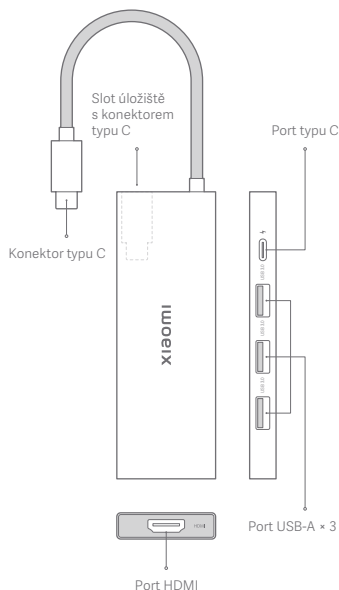
小米技術日本株式会社

東京都港区赤坂四丁目15番1号 赤坂ガーデンシティ17階

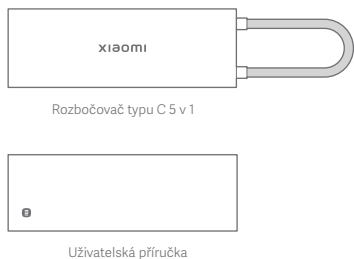
<https://www.mi.com/jp>

Před použitím výrobku si pečlivě přečtěte tuto příručku a uschovejte ji pro budoucí potřebu.

Přehled o výrobku



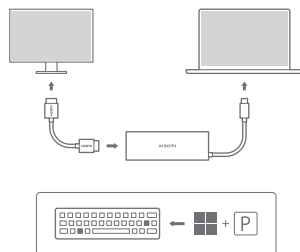
Obsah balení



Poznámka:
Ilustrace výrobku a příslušenství v uživatelské příručce slouží pouze k referenčním účelům. Skutečný výrobek a jeho funkce se mohou díky vylepšením výrobku lišit.

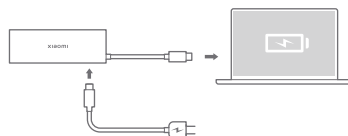
Jak používat

1. Promítání obrazovky notebooku na externí zobrazovací zařízení. Připojte externí zobrazovací zařízení k rozbočovači pomocí kabelu HDMI tak, jak je zobrazeno výše. Promítání spustíte současným stisknutím kláves **■** a **P** na klávesnici a výběrem režimu promítání systému Windows.



Poznámka:
Ujistěte se, že datový kabel podporuje HDMI 2.0 nebo vyšší, port typu C notebooku podporuje DP1.4 nebo vyšší, displej podporuje vstup 4K při 60 Hz a rozhraní HDMI podporuje výstup Ultra High-Definition (UHD) 4K při 60 Hz (max.).

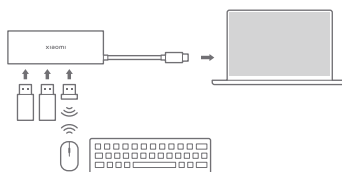
2. Napájení notebooku prostřednictvím portu typu C rozbočovače



Notebook můžete napájet připojením konektoru typu C napájecího adaptéru do rozbočovače tak, jak je zobrazeno výše.

Poznámka:
1. Ověřte, zda lze notebook napájet prostřednictvím jeho portu typu C.
2. Musíte používat originální napájecí adaptér notebooku, který podporuje PD3.0, jinak může dojít k závadě notebooku nebo rozbočovače.

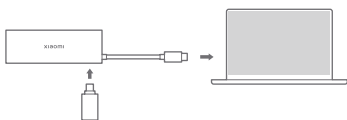
3. Připojení externích zařízení USB-A



Připojte svoje zařízení USB-A k rozbočovači tak, jak je zobrazeno výše, poté váš notebook zařízení automaticky rozpozná.

Poznámka:
1. Pokud zařízení USB-A vyžadují větší proud než je maximální výstup USB-A rozbočovače nebo maximální výstup typu C vašeho notebooku, nemusí zařízení USB-A fungovat správně.
2. Výstupní napájení můžete zlepšit připojením napájecího adaptéru notebooku do portu typu C rozbočovače.

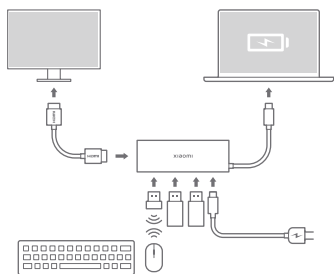
4. Připojení externího zařízení typu C



Připojte svoje zařízení typu C k rozbočovači tak, jak je zobrazeno výše, poté váš notebook zařízení automaticky rozpozná.

Poznámka: Pokud zařízení typu C vyžaduje větší proud než je maximální výstup typu C rozbočovače nebo notebooku, nemusí typ C fungovat správně.

5. Obvyklá kombinace se stolním počítačem



Poznámka:

1. Před použitím rozbočovače zkontrolujte, jestli váš notebook obsahuje plnohodnotný port typu C. Pokud ano, dokáže podporovat plnohodnotný výstup rozbočovače; pokud ne, dokáže podporovat pouze částečné rozšíření.
2. Pokud je připojeno více externích zařízení, udržujte zátěž notebooku a externích zařízení v rozsahu maximálního výkonu napájecího adaptéru, jinak může dojít k poškození napájecího adaptéru.

Parametry

Model: XMDS05YM

Konektor: typ C

Porty: typ C/USB-A × 3/HDMI

Vstup: konektor typu C 5 V=3 A (max.)

Port typu C 20 V=5 A (max.)

Výstup: konektor typu C 20 V=4,5 A (max.)

Port typu C 5 V=1,5 A (max.)

Porty USB-A 5 V=1,5 A (max.)

Podporované rozlišení portů HDMI: 4K při 60 Hz (max.)

Provozní teplota: 0 °C až 35 °C

Vyrobeno pro: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Výrobce: Beijing Yueme Technology Co., Ltd.

(Společnost ekosystému Mi)

Adresa: Room C608, Building No. B-2, Zhongguancun Dongsheng Science and Technology Park · Phase I, No. 66, Xixiaokou Road, Haidian District, Beijing, China

Další informace naleznete na webových stránkách www.mi.com

Vyrobeno v Číně

Verze uživatelské příručky: V1.0

Informace o shodě s předpisy

EU – Prohlášení o shodě



Společnost Beijing Yueme Technology Co., Ltd. tímto prohlašuje, že je toto zařízení v souladu s příslušnými evropskými směnicemi a normami a jejich úpravami. Úplné znění prohlášení o shodě pro EU je k dispozici na následující internetové adrese:

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Informace o likvidaci a recyklaci OEEZ

Všechny výrobky označené tímto symbolem jsou odpadní elektrická a elektronická zařízení (OEEZ), jak je uvedeno ve směrnici 2012/19/EU), která by neměla být mísená s netříděným domovním odpadem. Místo toho byste měli chránit lidské zdraví a životní prostředí odevzdáním zařízení na sběrném místě, které je určeno k recyklaci odpadních elektrických a elektronických zařízení a stanoveno vládou nebo místními úřady. Správná likvidace a recyklace pomohou zabránit potenciálním negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví. Více informací o umístění a podmínkách těchto sběrných míst se dozvíte od montážního technika nebo místních úřadů.



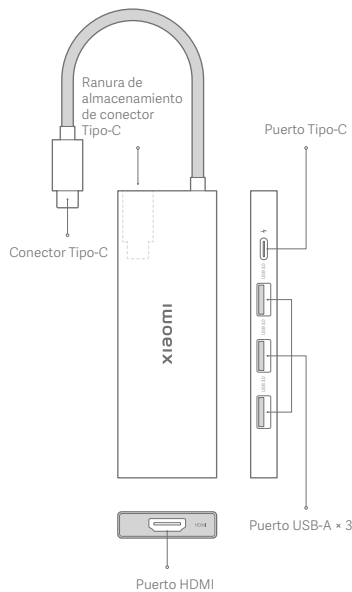
UPOZORNĚNÍ K ZÁRUCE

Jako uživatel produktů Xiaomi máte za určitých podmínek nárok na dodatečné záruky. Společnost Xiaomi nabízí specifické spotřebitelské záruky v rámci výhod poskytovaných jako doplněk k zákonným zárukám poskytovaným na základě zákona o ochraně spotřebitelů platného ve vaší zemi, nikoli namísto těchto záruk. Doba platnosti a podmínky týkající se zákonných záruk jsou uvedeny v příslušných místních zákonech. Další informace o výhodách spotřebitelských záruk naleznete na oficiálních webových stránkách společnosti Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. S výjimkou případů, kdy to zakazují zákony nebo jinak přislíbila společnost Xiaomi, jsou poprodejní služby omezeny na zemi nebo region původního nákupu. V rámci spotřebitelské záruky a v maximálním rozsahu povoleném zákonem společnost Xiaomi dle svého uvážení opraví nebo vymění váš produkt, případně vám vrátí zpět částku, která za něj byla zaplacená. Na běžnou míru opotřebení, zásah vyšší moci, zneužití nebo poškození způsobené nedbalostí nebo chybou uživatele se záruka nevztahuje. Kontaktní osobou pro poprodejní servis může být jakákoliv osoba v autorizované servisní síti společnosti Xiaomi, autorizovaní distributoři společnosti Xiaomi nebo konečný prodejce, který vám produkty prodal. V případě pochybností kontaktujte příslušnou osobu, kterou společnost Xiaomi určila. Současné záruky se nevztahují na Hongkong a Tchaj-wan.

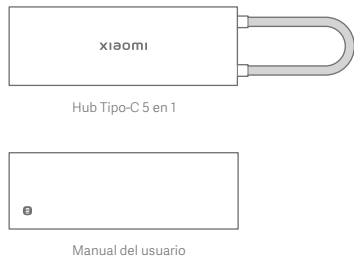
Na výrobky, které nebyly řádně dovezeny a/nebo nebyly řádně vyrobeny společností Xiaomi a/nebo nebyly řádně pořízeny od společnosti Xiaomi nebo oficiálního prodejce produktů Xiaomi, se stávající záruky nevztahují. Na základě platných zákonů můžete získat záruky od neoficiálního prodejce, který produkt prodal. Společnost Xiaomi vás proto vyzývá, abyste kontaktovali prodejce, od kterého jste výrobek zakoupili.

Lea este manual cuidadosamente antes de usar el producto, y guárdelo para una referencia futura.

Descripción del producto



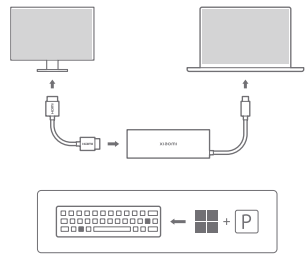
Contenido del paquete



Nota:
Las ilustraciones del producto y los accesorios en el manual del usuario son solo para fines de referencia. El producto y sus funciones reales pueden variar debido a las mejoras de este.

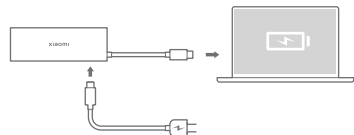
Modo de uso

1. Proyección de su pantalla de computadora portátil a un dispositivo de visualización externo. Conecte un dispositivo de visualización externo al hub a través de un cable HDMI como se muestra arriba. Presione **Win** y **P** en el teclado simultáneamente, y seleccione un modo de proyección de Windows para comenzar la proyección.



Nota:
Asegúrese de que el cable de datos admite HDMI 2.0 o superior, el puerto Tipo-C de la computadora portátil admite DP1.4 o superior, la pantalla admite entrada de 4K@60 Hz, y la interfaz HDMI admite salida de Definición ultraalta (UHD) 4K@60 Hz (máx.).

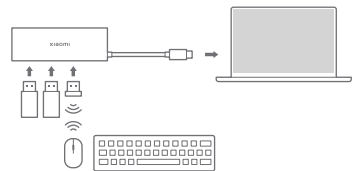
2. Alimentación de la computadora portátil a través del puerto Tipo-C del hub



Enchufe el conector Tipo-C de un adaptador de corriente al hub como se muestra arriba para cargar la computadora portátil.

Nota:
1. Asegúrese de que su computadora portátil se puede cargar a través de su puerto Tipo-C.
2. Asegúrese de usar el adaptador de corriente original de su computadora portátil que admite PD3.0, de lo contrario, puede causar una avería en su computadora portátil o hub.

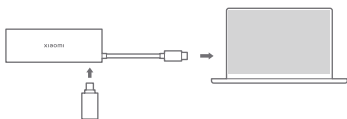
3. Conexión de dispositivos USB-A externos



Conecte sus dispositivos USB-A al hub como se muestra arriba, luego su computadora portátil reconocerá automáticamente los dispositivos.

Nota:
1. Si sus dispositivos USB-A requieren una corriente mayor que la salida de USB-A máxima del hub o la salida Tipo-C máxima de su computadora portátil, sus dispositivos USB-A pueden no funcionar correctamente.
2. Puede conectar el adaptador de corriente de su computadora portátil en el puerto Tipo-C del hub para mejorar la potencia de salida.

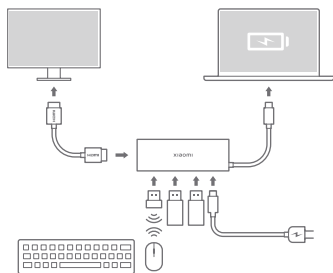
4. Conexión de un dispositivo Tipo-C externo



Conecte su dispositivo Tipo-C al hub como se muestra arriba, luego su computadora portátil reconocerá automáticamente el dispositivo.

Nota: Si su dispositivo Tipo-C requiere una corriente mayor que la salida máxima Tipo-C del hub o su computadora portátil, su Tipo-C podría no funcionar correctamente.

5. Combinación habitual de escritorio



Nota:

1. Antes de usar el hub, revise si el puerto Tipo-C de su computadora portátil está completo. De ser así, puede admitir la salida completa del hub, y de no ser así, solo puede admitir extensiones parciales.
2. Si se conectan varios dispositivos externos, mantenga la carga de su computadora portátil y dispositivos externos dentro de la potencia máxima del adaptador de corriente, de lo contrario, se podría dañar el adaptador de corriente.

Especificaciones

Modelo: XMDS05YM

Conector: Tipo-C

Puertos: Tipo-C/USB-A × 3/HDMI

Entrada: Conector Tipo-C de 5 V=3 A (máx.)

Puerto Tipo-C de 20 V=5 A (máx.)

Salida: Conector Tipo-C de 20 V=4.5 A (máx.)

Puerto Tipo-C de 5 V=1.5 A (máx.)

Puertos USB-A de 5 V=1.5 A (máx.)

Resolución admitida del puerto HDMI: 4K@60 Hz (máx.)

Temperatura operativa: 0 °C a 35 °C

Fabricado para: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Fabricado por: Beijing Yueme Technology Co., Ltd.

(una empresa Mi Ecosystem)

Dirección: Room C608, Building No. B-2, Zhongguancun Dongsheng Science and Technology Park · Phase I, No. 66, Xixiaokou Road, Haidian District, Beijing, China

Para obtener más información, visite www.mi.com

Hecho en China

Versión del manual del usuario: V1.0

Información sobre el cumplimiento de la normativa

Declaración de conformidad de la UE



Nosotros, Beijing Yueme Technology Co., Ltd., por la presente, declaramos que este equipo cumple con las Directivas y Normas Europeas aplicables, y sus enmiendas. El texto completo de la Declaración de conformidad de la UE se encuentra disponible en la siguiente dirección de Internet: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Información sobre la eliminación y el reciclaje de RAEE



Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) que no deben mezclarse con residuos domésticos no seleccionados. En cambio, se debe proteger la salud humana y el medioambiente entregando su equipo desechado en un punto de recolección designado para el reciclaje de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, designado por el Gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el reciclado correctos ayudarán a prevenir las posibles consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana. Para obtener más información sobre la ubicación y los términos y condiciones de dichos puntos de recogida, póngase en contacto con el instalador o con las autoridades locales.

NOTIFICACIÓN DE GARANTÍA

Como consumidor de Xiaomi, usted se beneficia bajo ciertas condiciones de garantías adicionales. Xiaomi ofrece beneficios específicos de garantía para el consumidor que son complementarios y no sustituyen a ninguna de las garantías legales previstas por la legislación nacional del consumidor. La duración y las condiciones relacionadas con las garantías legales están previstas por las leyes locales respectivas. Para obtener más información sobre los beneficios de la garantía para el consumidor, consulte el sitio web oficial de Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Salvo que las leyes lo prohíban o Xiaomi haya prometido lo contrario, los servicios de posventa se limitarán al país o la región de la compra original. Bajo la garantía del consumidor, en la máxima amplitud permitida por la ley, Xiaomi, a su discreción, reparará, reemplazará o reembolsará su producto. No se garantiza el desgaste normal, fuerza mayor, abuso o daño causado por la negligencia o culpa del usuario. La persona de contacto para el servicio de posventa podrá ser cualquier persona en la red de servicio autorizado de Xiaomi, los distribuidores autorizados de Xiaomi o el vendedor final que le vendió los productos a usted. Si tiene alguna duda, comuníquese con la persona correspondiente que Xiaomi identifique. Las presentes garantías no rigen en Hong Kong ni Taiwán.

Los productos que no fueron importados debidamente ni fueron fabricados debidamente por parte de Xiaomi o que no se adquirieron debidamente de Xiaomi o de un vendedor oficial de Xiaomi no están cubiertos por las presentes garantías. Según la ley vigente, usted se podrá beneficiar de las garantías de minoristas no oficiales que vendieron el producto. Por lo tanto, Xiaomi lo invita a comunicarse con el minorista a quien le compró el Producto.

INFORMACIÓN EXCLUSIVA PARA MÉXICO

GARANTÍA LIMITADA

Importador y/o Comercializador: XIAOMI SOFTWARE DE MEXICO S DE RL DE CV ("XIAOMI"), BLVD. LAGO ZURICH 219, PISO 9 902 Y 903, AMPLIACION GRANADA, MIGUEL HIDALGO, CIUDAD DE MEXICO, C.P. 11529. TEL. (+52) 55 2875 1676

XIAOMI garantiza este producto contra defectos en los materiales y mano de obra por un periodo de un año (doce meses) a partir de la fecha de entrega al consumidor. Durante el periodo de la garantía, XIAOMI, en su determinación y en la medida en que la ley lo permita (1) reparará el Producto sin cargo alguno con piezas nuevas o piezas de XIAOMI genuinas usadas anteriormente que se haya comprobado que cumplen los requisitos de funcionamiento de XIAOMI, (2) cambiará el Producto por uno de reemplazo del mismo modelo (o, con su consentimiento, uno que sea equivalente o sustancialmente similar al producto original en cuanto a sus funciones, por ejemplo, un modelo diferente con las mismas funciones o el mismo modelo en otro color) que sea nuevo o contenga piezas nuevas o piezas de XIAOMI genuinas usadas anteriormente que se haya comprobado que cumplen los requisitos de funcionamiento de XIAOMI, o (3) reembolsará el precio de compra original.

¿Qué no tiene cobertura?

(Excepciones)

- Esta garantía limitada excluye en los siguientes casos:
- (a) Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
 - (b) Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que incluye.
 - (c) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por XIAOMI o el comercializador responsable respectivo.

Cómo Obtener Servicio de Garantía

El consumidor debe presentar el producto junto con esta garantía, debidamente sellada por el establecimiento que lo vendió, o la factura, o recibo o comprobante, en el que consten los datos específicos del producto objeto de la compraventa. En cualquiera de los centros de servicios autorizados por XIAOMI, XIAOMI se compromete a cambiar o reparar el producto, así como todas las piezas y componentes defectuosos del mismo incluyendo la mano de obra y gastos de transportación que deriven de su cumplimiento, dentro de su red de servicio, sin ningún costo para el consumidor.

Para hacer válida la garantía y para compra de partes, componentes, refacciones, consumibles y accesorios puede comunicarse con nuestro centro de servicio autorizado más cercano a su localidad al 800 269 2630, en la liga: <https://www.mi.com/mx/support/service-centre/> y/o acudir con el importador XIAOMI SOFTWARE DE MEXICO S DE RL DE CV("XIAOMI"), BLVD. LAGO ZURICH 219, PISO 9 902 Y 903, AMPLIACION GRANADA, MIGUEL HIDALGO, CIUDAD DE MEXICO, C.P. 11529. TEL. (+52) 55 2875 1676

Producto: _____

Modelo: _____

Marca: _____

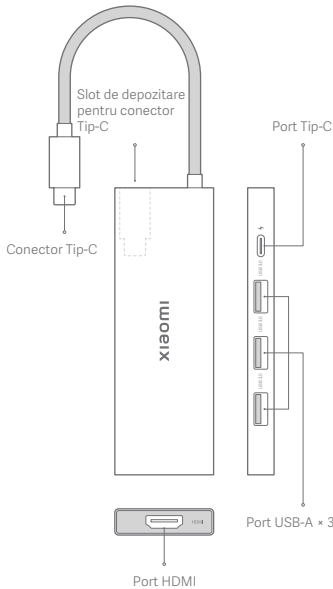
No. Serie: _____

Fecha de Entrega: _____

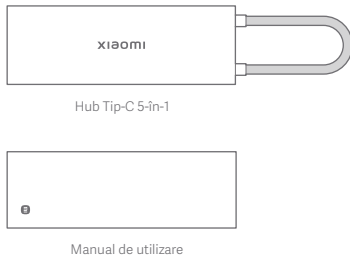
Antes de enviar el dispositivo al servicio de garantía, se recomienda a los consumidores que efectúen copias de seguridad de la información, programas u otros materiales almacenados en su dispositivo. Es posible que estos datos, programas u otros materiales se pierdan o sean formateados durante el servicio. Xiaomi declina cualquier responsabilidad por las pérdidas o daños.

Xiaomi ofrece derechos adicionales a los derechos establecidos en la Ley Federal de Protección al Consumidor, incluidos los relativos a los productos no conformes. Como tal, los beneficios de la Garantía limitada de XIAOMI de un año son complementarios, no sustituyen a los derechos previstos en la Ley. Los consumidores pueden elegir reclamar los servicios conforme a la Garantía limitada de XIAOMI de un año o conforme a los derechos de las leyes de protección al consumidor.

Prezentare generală a produsului



Conținut ambalaj

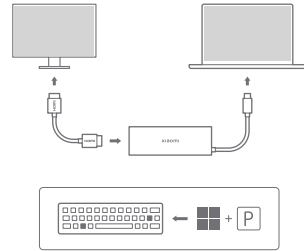


Notă:

Ilustrațiile produsului și ale accesoriilor din manualul de utilizare sunt doar cu titlu de referință. Produsul și funcțiile reale pot varia din cauza îmbunătățirilor aduse produsului.

Cum se utilizează

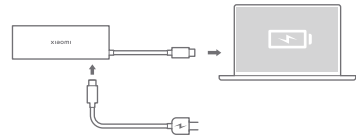
1. Proiectarea ecranului laptopului pe un dispozitiv de afișare extern. Conectați un dispozitiv de afișare extern la hub printr-un cablu HDMI, așa cum este ilustrat mai sus. Apăsăți **[Windows]** simultan tastele Windows și P pe tastatură și selectați un mod de proiectie Windows pentru a începe proiectia.



Notă:

Cablul de date trebuie să accepte HDMI 2.0 sau o versiune superioară, portul Tip-C al laptopului trebuie să accepte DP1.4 sau o versiune superioară, afișajul trebuie să accepte intrarea 4K la 60 Hz și interfața HDMI trebuie să accepte ieșire Ultra High-Definition (UHD) 4K la 60 Hz (max.).

2. Alimentarea laptopului prin portul Tip-C al hubului

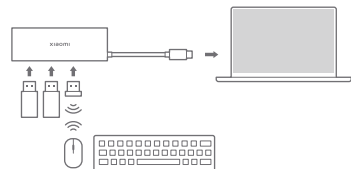


Conectați conectorul Tip-C al unui adaptor de alimentare la hub, așa cum este ilustrat mai sus, pentru a încărca laptopul.

Notă:

- Asigurați-vă că laptopul dvs. poate fi încărcat prin portul său Tip-C.
- Este recomandat să folosiți adaptorul de alimentare original al laptopului, care acceptă PD3.0, altfel laptopul sau hubul pot funcționa defectuos.

3. Conectarea dispozitivelor USB-A externe

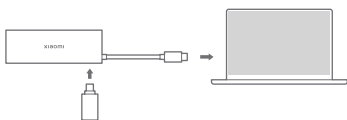


Conectați dispozitivele dvs. USB-A la hub, așa cum este ilustrat mai sus, apoi laptopul va recunoaște automat dispozitivele.

Notă:

- Dacă dispozitivele USB-A necesită un curent mai mare decât ieșirea maximă USB-A a hubului sau ieșirea maximă Tip-C a laptopului, este posibil ca dispozitivele USB-A să nu funcționeze corect.
- Puteți conecta adaptorul de alimentare al laptopului la portul Tip-C al hubului pentru a îmbunătăți puterea de ieșire.

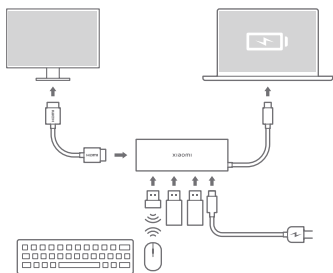
4. Conectarea unui dispozitiv extern Tip-C



Conectați dispozitivul dvs. Tip-C la hub, așa cum este ilustrat mai sus, apoi laptopul va recunoaște automat dispozitivul.

Notă: Dacă dispozitivul Tip-C necesită un curent mai mare decât ieșirea maximă Tip-C a hubului sau laptopului, este posibil ca dispozitivul să nu funcționeze corect.

5. Combinație obișnuită de birou



Notă:

- Înainte de a utiliza hubul, verificați dacă portul Tip-C al laptopului este multifuncțional. Dacă este, acesta poate susține ieșirea completă a hubului; în caz contrar, va suporta doar o extensie parțială.
- Dacă sunt conectate mai multe dispozitive externe, vă rugăm să menționați sarcina laptopului și a dispozitivelor externe în limita puterii maxime a adaptorului de alimentare, altfel adaptorul de alimentare poate fi deteriorat.

Specificații

Model: XMDS05YM

Conector: Tip-C

Porturi: Tip-C/USB-A × 3/HDMI

Intrare: conector Tip-C 5 V=3 A (max.)

Port Tip-C 20 V=5 A (max.)

Ieșire: conector Tip-C 20 V=4,5 A (max.)

Port Tip-C 5 V=1,5 A (max.)

Porturi USB-A 5 V=1,5 A (max.)

Rezoluția acceptată de portul HDMI: 4K la 60 Hz (max.)

Temperatură în stare de funcționare: 0 °C – 35 °C

Fabricat pentru: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Fabricat de: Beijing Yueme Technology Co., Ltd.

(o companie Mi Ecosystem)

Adresă: Room C608, Building No. B-2, Zhongguancun Dongsheng Science and Technology Park · Phase I, No. 66, Xixiaokou Road, Haidian District, Beijing, China

Pentru mai multe informații, accesați adresa www.mi.com

Fabricat în China

Versiune manual de utilizare: V1.0

Informații de conformitate cu reglementările

Declarație de conformitate UE

CE
Noi, Beijing Yueme Technology Co., Ltd., declarăm prin prezenta că acest echipament este conform cu Directivele și normele europene aplicabile, precum și cu modificările acestora. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă internet: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Informații privind reciclarea și eliminarea DEEE

Toate produsele care poartă acest simbol reprezintă deșeuri de echipamente electrice și electronice (DEEE, conform Directivei 2012/19/UE), care nu trebuie amestecate cu deșeuri menajere nesortate. În schimb, trebuie să protejați sănătatea umană și mediul înconjurător prin predarea deșeurilor de echipamente la un punct de colectare desemnat pentru reciclarea deșeurilor de echipamente electrice și electronice, autorizat de către autoritățile guvernamentale sau locale. Casarea și reciclarea corecte contribuie la evitarea potențialelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și a sănătății umane. Contactați instalatorul sau autoritățile locale pentru mai multe informații despre localizarea punctelor de colectare, precum și despre clauzele și condițiile acestora.



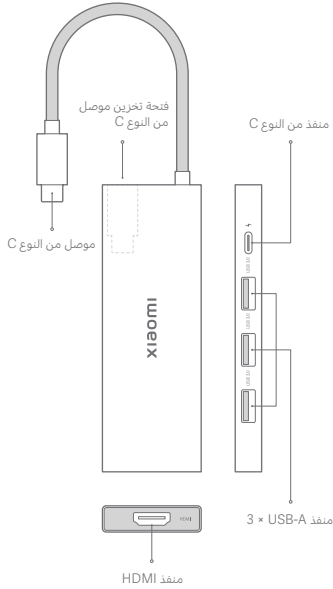
NOTIFICARE PRIVIND GARANȚIA

În calitate de client Xiaomi de tip consumator, beneficiați, în anumite condiții, de garanții suplimentare. Xiaomi oferă consumatorilor anumite avantaje specifice legate de garanție, care se adaugă la și nu înlocuiesc garanțiile prevăzute de legislația națională privind protecția consumatorilor. Durata și condițiile care privesc respectivele garanții sunt prevăzute în legislația locală aferentă. Pentru mai multe informații despre avantajele legate de garanție pentru consumatori, consultați site-ul web oficial al Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Cu excepția cazurilor în care legislația interzice acest lucru sau Xiaomi a făcut o promisiune contrară, serviciile post-vânzării vor fi limitate la țara sau regiunea în care s-a efectuat achiziția inițială. În temeiul garanției pentru consumatori, în măsura permisă de lege, Xiaomi, la discreția sa, va repara, va înlocui sau vă va rambursa prețul produsului. Uzura normală, forța majoră, abuzul sau deteriorarea cauzată de neglijența sau de culpa utilizatorului nu fac obiectul garanției. Persoana de contact pentru activități de service post-vânzării poate fi orice persoană din rețeaua de service autorizat a Xiaomi, distribuitori autorizați ai Xiaomi sau distribuitorul final care v-a vândut produsele. Dacă aveți nelămuriri, contactați persoana relevantă, așa cum este ea identificată de către Xiaomi.

Prezentele garanții nu se aplică în Hong Kong și în Taiwan.

Produsele care nu au fost importate și/sau nu au fost produse de Xiaomi cu respectarea legislației și/sau care nu au fost achiziționate legal de la Xiaomi sau de la un distribuitor oficial al Xiaomi nu sunt acoperite de prezentele garanții. Conform legislației în vigoare, este posibil să beneficiați de garanții de la distribuitorul neoficial care v-a vândut produsul. Prin urmare, Xiaomi vă invită să contactați distribuitorul de la care ați achiziționat produsul.

نظرة عامة حول المنتج



محتويات العلبة



محور من النوع C 5 في 1



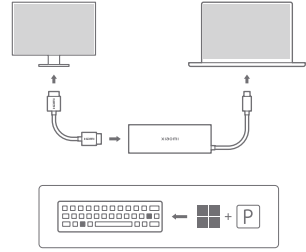
دليل المستخدم

ملاحظة:

الرسوم التوضيحية للمنتج والملحقات في دليل المستخدم يتم توفيرها كمرجع فقط. وقد يختلف المنتج والوظائف الفعلية بسبب إدخال تحسينات على المنتج.

ما طريقة الاستخدام

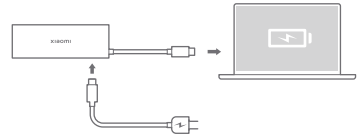
1. عرض شاشة الكمبيوتر المحمول على جهاز عرض خارجي. قم بتوصيل جهاز عرض خارجي بالمحور عبر كابل HDMI على النحو الموضح أعلاه. اضغط على **P** و **■** على لوحة المفاتيح في الوقت نفسه، وحدد وضع العرض في Windows لبدء العرض.



ملاحظة:

يرجى التأكد من أن كابل البيانات يدعم HDMI 2.0 أو أعلى، وأن منفذ الكمبيوتر المحمول من النوع C يدعم DP1.4 أو أعلى، وأن الشاشة تدعم إدخال 4K بمعدل 60 هرتز أو أعلى، وأن واجهة HDMI تدعم إخراج 4K عند 60 هرتز (بحد أقصى) بدقة فائقة الوضوح (UHD).

2. يتم توفير الطاقة للكمبيوتر المحمول عبر منفذ من النوع C الخاص بالمحور.

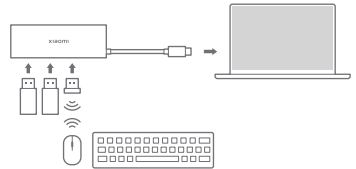


وصل موصل من النوع C لمحور الطاقة بالمحور على النحو الموضح أعلاه لشحن الكمبيوتر المحمول.

ملاحظة:

1. يرجى التأكد من إمكانية شحن الكمبيوتر المحمول عبر منفذ من النوع C الخاص به.
2. تأكد من استخدام محول الطاقة الأصلي للكمبيوتر المحمول الذي يدعم PD3.0، وإلا فقد يتعطل الكمبيوتر المحمول أو المحور.

3. توصيل أجهزة USB-A خارجية



قم بتوصيل أجهزتك من النوع USB-A بالمحور على النحو الموضح أعلاه، ثم سيعرف الكمبيوتر المحمول تلقائياً على الأجهزة.

ملاحظة:

1. إذا كانت أجهزة USB-A الخاصة بك تتطلب تياراً أكبر من الحد الأقصى لإخراج USB-A الخاص بالمحور أو الحد الأقصى لإخراج الكمبيوتر المحمول من النوع C، فقد لا تعمل أجهزة USB-A بشكل صحيح.
2. يمكنك توصيل محول طاقة الكمبيوتر المحمول بمنفذ من النوع C الخاص بالمحور لتحسين طاقة الإخراج.

إعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي

بموجب هذا نعلن نحن شركة Beijing Yueme Technology Co., Ltd. بأن هذا الجهاز يتوافق مع التوجيهات والقواعد الأوروبية المعمول بها والتعديلات، النص الكامل لإعلان مطابقة الاتحاد الأوروبي متاح على عنوان الإنترنت التالي:
http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

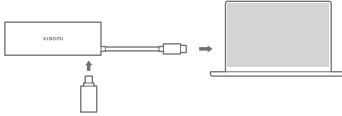


معلومات التخلص وإعادة التدوير WEEE

جميع المنتجات التي تحمل هذا الرمز هي نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE) وفقًا للتوجيه 2012/19/EU التي لا ينبغي أن تختلط بالنفايات المنزلية التي لم يتم فرزها. وبدلاً من ذلك، يجب حماية صحة الإنسان والبيئة بتسليم معدات النفايات إلى نقطة تجميع مخصصة معينة من قبل الحكومة أو السلطات المحلية لإعادة تدوير نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية. سيساعد التخلص الصحيح وإعادة التدوير على منع النتائج السلبية المحتملة على البيئة وصحة الإنسان. يرجى الاتصال بشركة التركيب أو السلطات المحلية للحصول على مزيد من المعلومات حول الموقع بالإضافة إلى شروط وأحكام نقاط التجميع هذه.



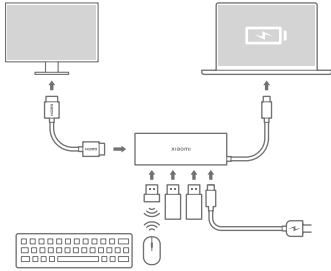
4. توصيل جهاز خارجي من النوع C



قم بتوصيل جهازك من النوع C بالمحور على النحو الموضح أعلاه، ثم ستعرف الكمبيوتر المحمول تلقائيًا على الجهاز.

ملاحظة: إذا كان جهازك من النوع C يتطلب تيارًا أكبر من الحد الأقصى لإخراج النوع C للمحور أو الكمبيوتر المحمول، فقد لا يعمل النوع C بشكل صحيح.

5. مجموعة سطح المكتب المعتادة



ملاحظة:

1. قبل استخدام المحور، يُرجى التحقق مما إذا كان المنافذ من النوع C الخاص بالكمبيوتر المحمول الخاص بك كامل الميراث أم لا. إذا كان الأمر كذلك، فيمكنك دعم إخراج المحور كامل الميراث؛ وإذا لم يكن كذلك، فيمكنك دعم التمديد الجزئي فقط.
2. إذا تم توصيل دعم أجهزة خارجية، فيرجى الحفاظ على حمل الكمبيوتر المحمول والأجهزة الخارجية ضمن نطاق الطاقة القصوى لمحول الطاقة، وإلا فقد يتلف محول الطاقة.

المواصفات

الطراز: XMD050SYM

الموصل: من النوع C

المنافذ: من النوع C × 3 / USB-A

الإدخال: موصل من النوع C بجهد 5 فولت = 3 أمبير (بحد أقصى)

منفذ من النوع C بجهد 20 فولت = 5 أمبير (بحد أقصى)

الإخراج: موصل من النوع C بجهد 20 فولت = 4.5 أمبير (بحد أقصى)

منفذ من النوع C بجهد 5 فولت = 1.5 أمبير (بحد أقصى)

منافذ USB-A بجهد 5 فولت = 1.5 أمبير (بحد أقصى)

دقة منفذ HDMI المدعومة: 4K عند 60 هرتز (بحد أقصى)

درجة حرارة التشغيل: 0 إلى 35 درجة مئوية

تم التصنيع لصالح شركة: Xiaomi Communications Co., Ltd.
الجهة المصنعة: Beijing Yueme Technology Co., Ltd.
(أحدى شركات نظام Mi الشامل)

المنوان: Room C608, Building No. B-2, Zhongguancun Dongsheng Science and Technology Park · Phase I, No. 66, Xixiaokou Road, Haidian District, Beijing, China

لمزيد من المعلومات، الرجاء الانتقال إلى موقع www.mi.com

صنع في الصين

إصدار دليل المستخدم: الإصدار 1.0

إشعار الضمان

بصفك مستهلكًا لدى Xiaomi، يمكنك الاستفادة من الضمانات الإضافية بموجب شروط معينة. نقدم Xiaomi مزايا ضمان استهلاكية محددة بالإضافة إلى، وليس بدلاً من، أي ضمانات قانونية ينص عليها قانون المستهلك الوطني. يتم توفير المدة والشروط المتعلقة بالضمانات القانونية بموجب القوانين المحلية المعنية. لمزيد من المعلومات حول مزايا الضمان الاستهلاكية، يرجى الرجوع إلى موقع Xiaomi الرسمي <https://www.mi.com/global/support/warranty>. باستثناء ما تحظره القوانين أو ما تمهدت به Xiaomi، تقتصر خدمات ما بعد البيع على بلد أو منطقة الشراء الأصلي. بموجب الضمان الاستهلاكي، وإلى أقصى حد يسمح به القانون، ستقوم Xiaomi، حسب تقديرها، بإصلاح منتجك أو استبداله أو إرجاعه، لا يشمل الضمان التلف أو التمرق العادي أو القوة القاهرة أو سوء الاستخدام أو التلف الناجم عن إهمال المستخدم أو خطأ. يمكن أن يكون الشخص المسؤول عن خدمة ما بعد البيع أي شخص في شبكة الخدمات المعتمدة لشركة Xiaomi أو الموزعين المعتمدين لشركة Xiaomi أو البائع النهائي الذي قام ببيع المنتج لك، إذا كنت في شك، فيرجى الاتصال بالشخص المعني، حيث قد تحدده Xiaomi.

لا تنطبق الضمانات الحالية في هونغ كونغ وتايوان.

لا تشمل الضمانات الحالية المنتجات التي لم تستور و / أو لم يتم تصحيحها على النحو المطلوب من قبل شركة Xiaomi و / أو لم يتم الحصول عليها من شركة Xiaomi أو بائع رسمي تابع لها، وفقًا للقانون المعمول به، قد تستفيد من ضمانات بائع التجزئة غير الرسمي الذي باع المنتج. لذلك، نشاهد شركة Xiaomi بالانصال بائع التجزئة الذي اشتريت منه المنتج.

